零沽每張價銀七占

總滙新報

THE UNION TIMES.

（督印發行人梅殷生　總發行所在新嘉坡吉寧街即歌綠實得力門牌一百二十六號）
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.
NO. 126. CROSS STREET SINGAPORE.
（新聞紙第叁千四百八十一號）
孔子二千四百六十八年歲次丁巳九月十四日
中華民國六年十月廿九日禮拜一

嗎根代望即有利銀行告白
The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行形情詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　公積欵共有六十萬磅本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者三巴仙算　以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行代理應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾本行臨面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號　本行

嗎根代望有利銀行叻功總代理人[illegible]謹啓

中國蜜酒廣告

[illegible]

已飲者請飲我天津醒獅啤酒

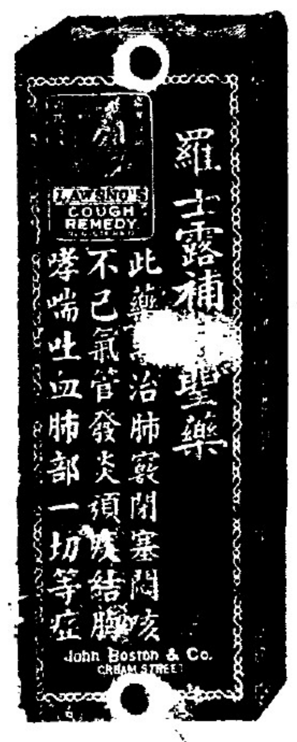
丙辰年七月二十五日（電話一千四百零四號）

南洋總代理　新加坡六溪乾振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓

羅士露補肺聖藥

治肺之藥寒不得燥不得調劑得宜乃易中病斯藥不寒不燥能行肺氣舒肺絡除肺痰療肺家種種病症不論男婦老少新久咳嗽肺患一一成此藥即復回肺家清寧之體其病若失謂爲妙藥非大言而誇也



每罇六毫
每打六元

（主治）多咳少咳纏綿咳悶中咳白痰咳黃痰咳多血咳少血咳潮熱肺膜損壞痰凝咳破金吐血氣喘哮嘏咳一切肺病日久不愈之症無不百試百驗大有奇效

英京津波士頓公司啓

代售處
太平會豐商店
金呈會豐商店
棉蘭中法藥房
三打五洲藥房
馬六甲安樂藥房
泗水中三昌公司
泗水中華公司
巴城三昌公司
吉隆五洲藥房
吉降利華藥店
蓮羅中法藥房
坤甸南安機

總售處
石叻　庇能　怡保

MORAUX & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

本羅敏申公司干匿酒唯一辦入口處星架坡勿基街門牌十八號十九號二十號磨力士有限公司電話五百三十二號

敢保最佳釀之干匿酒輪運來叻以最相宜之價而發售

者羅敏申公司之干匿酒各酒舖均有售賣

注意標紙　提防假冒

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

孟嘉大藥房

◉神効洗胃藥水
此藥水每日服三次或兩次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

◉追風骨痛藥水　價每瓶小五角大一元
此藥水治淌久年新得風濕週身骨痛頭痛并酒風脚痛及外科諸毒各等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度

◉生髮香油
此藥油耑生鬚髮令能禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

每罇價銀　小一角半　大壹元　中五角

◉搜毒藥水
此藥水專治外科傳染諸毒各症並骨痛水銀蝕爛肌肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日　孟嘉大藥房謹啓

綱目一覽表

第一版 緊要告白
第二版 論說 西電選譯 電報
第三版 本坡新聞 州府新聞
第四版 專件
第五版 廣東新聞(一)
第六版 廣東新聞(二)
第七版 廣東新聞(三)
第八版 福建新聞
第九版 中外要聞
第十版 議案
第十一版 燈窗瑣記 詩界
第十二版 諧文 談叢

閱報價目

本坡	七州府	荷屬各埠
一個月一元	一個月二元三角	一個月二元四角半
三個月五元二角半	三個月六元一角半	三個月六元六角
六個月九元正	六個月十一元八角	六個月十二元七角
全年十八元	全年二十一元六角	全年廿三元四角

論說

壯志與宏願

（綺生）

有非常之人。。而後有非常之事。。此理之當然者也。。尤必有非常之志與願。。而後能成爲非常之人。。此理之所以然者也。。是**故聖賢與英雄。。世之所謂非常人者也。。**然**而聖賢必有非常之宏願。。乃足以爲聖賢。。英雄必有非常之壯志。。乃足以爲英雄。。何以言之。。**蓋聖賢惟有非常之宏願。。斯日就月將。。健行不息。。以求其願之償。。其願一日未償。。其精進之功未息。。久而久之。。雖因天地有憾之故。。而不能盡償。。而積德累仁。。已迴超流俗之上。。世乃羣仰之爲聖賢矣。。英雄之所以爲英雄者亦然。。惟有非常之壯志。。乃排難冒險。。百折不回。。以期其志之酬。。其志一日未酬。。則淬礪之心未歇。。久而久之。。雖因運會所限之秋。。而不能盡酬。。而創業垂緒。。已迴殊流俗所爲。。世乃羣仰之爲英雄矣。。然則聖賢之宏願。。與英雄之壯志。。其源同乎。。曰不同。。聖賢與與英雄。。得時則駕。。發爲事業。。俱能名著於一時。。聲施於後世。。使聞風沐德者。。讚美流連以不置。。其形式似同。。其源本則不同也。。**蓋聖賢之宏願。。爲悲天憫人而發。。實有民爲同胞物爲同與之意。。**故能先天下之憂而憂。。後天下之樂而樂。視天下之飢。如己之飢。視天下之溺。如己之溺。若此者。可謂有普渡衆生躋於大同之宏願 而其源本。則在於仁德之圓滿也。。**英雄之壯志。。爲建功立業而興。。實有將相無門王侯無種之意。。故陳涉負**耒之徒。。輟耕而思富貴。。項羽匹夫之勢。。旁觀思代秦皇。。班生投筆之行。。在立勳於異域。。終軍長纓之請。。在樹績於京華。。若此者。。可謂有超羣拔俗旋乾轉坤之壯志。。而其源本。。則在於才氣之不凡也。。是故聖賢之宏願。。其關係於世者在仁德。。英雄之壯志。。其關係於世者在才氣。。**懷仁德之宏願者多。。世可以**因**而得亨。。懷才氣之壯志者多。。世或返治以爲亂。。**壞頹斯世。。稍有旅之資者。。輒有覬覦專閫之思。。既有專閫之資者。。輒有割據河山之念。。具英雄之壯志者多矣。。求所謂先天下之憂而憂。。後天下之樂而樂。。具聖賢之宏願者。。不多得焉。。亦可以測世運矣。。

西電選譯

◉英軍之捷報

廿六號倫敦來電云。在沙羅尼加英軍首息所言。吾軍在施厘士之西。佔得村鄉四條。擊死布人六十。擄俘一百零九人。及後吾軍退回自己戰溝云。

◉英軍之佈告

十月廿七號倫敦來電云。昨午敵人在巴珍爹路之西南兩路。兩次攻擊。甚爲猛烈。經爲吾軍擊退。兼之擄俘甚多。吾軍得勝。勢如破竹。在巴珍爹路之西。又獲勝仗。奪得機關砲十八尊云云。

◉水師衙門之通告

同日又電云。海軍空中戰鬥機。昨擊哇先尼亞。及兜流鐵路相連之處。然天氣不和。各戰機遂即駛回云云。

北京電報

◉政府對於宣統帝復辟案。不日當發命令。革奪宣統帝銜。并令皇室搬遷。而每年皇室經費。照前發給云。

◉內務部咨財政部。謂舊國會議員。欠發薪費。除赴粵者外。一概照給。

◉賑濟天津水災。美國捐銀廿五萬元。日本捐銀五十萬。法國捐安南米若干石。

◉督辦賑災特派員熊希齡。分電各省官吏。捐欵助賑天津水災。詞甚懇切。

◉參議院議員資格。或主張限制。或主張不必規定。政府現尚未決。

◉唐堯繼電政府。請准其駐滇軍兩師於四川。

◉周肇祥任爲湖南省長。即發表。

◉李開侁致電政府。謂陸榮廷對於現日之時事。已灰心。彼將辭職。並願赴安南遊歷。

◉政府議借欵二四百萬元。以救濟天津等處水災之難民。三號會議時已決定。

◉傳說政府再次勸令湖南零陵取銷獨立。

◉政府任命張弧爲橋工事務局局長。

◉政府議任籍忠寅爲國會籌備局局長一事。不久將發表。

◉政府擬任章行嚴爲北京大學校監督。聞章氏已允。

◉四川署督周道剛。電告政府。謂羅佩金要求給銀六十萬元。爲解散滇軍之用。故周督向政府請示訓令。

◉津浦鐵路由德州至黃河岸一段。爲水所毀。交通斷絕。

◉司法部現已反駁將復辟犯張鎮芳釋放以便解除烟引之問題。此案原由段芝貴江朝宗並軍官多名爲担保人。並有五省督軍請政府將其釋放。

◉內務部稽查廣東非常國會各議員。並停止支給各員從前之月俸。

◉來往下關浦口之飛雄輪船沉沒。艙搭客百餘人。

◉經保定府之黃河。兩岸亦崩決數處。決口數十尺。至百餘尺不等。故保定之潦水。高至四尺。天津水患。益加危險。

◉曹琨請政府准其在鹽稅盈餘項下。預支五百萬元。以修理河道經費。

◉李開侁電致政府。謂陸榮廷不滿意於傅良佐督湘之任命。但陸氏仍持鎮靜態度。

◉熊希齡在內閣會議報告天津水災情形。並獻議在小站疏通一路。導水出海。預計工程需費五百萬元。聞財政部磋商擬借欵辦理。該欵作爲慈善用途借欵。可望輕息。並設修理河道委員會。以洋人工程師。該洋人料理工程。兼監督用欵。

◉湖南軍隊。非常不穩之狀態。

◉傳聞李開侁將取道湖南湖北回京。俾得於中途與傅良佐王占元會商政要。

◉三號內閣會議討論湖南局面問題。

△承退廣告

啓者芳林北寮門牌四百四十號合記洗衣生理原係陳邦開創今陳邦志圖別業自愿將合記生理及店底傢私什物并晒地全盤頂與梁泰昌號承受定期九月廿日交易倘合記日前有與諸商翁轇轕未清之事祈早到合記與陳邦理楚若交易後槪與梁泰昌號無涉如交易後仍用合記字號經營加一梁字倘日後生理盈虧亦與陳邦無涉先此聲明以免後論

丁巳年九月十四日

承股人 梁成
退股人 陳邦 仝啓

▲◉承頂聲明

啓者新嘉坡十八溪墘門牌六十七號裕茂號生理原係劉增記即劉成添劉成文余延合即余延廷余平吉周裕合即周錦裕等合夥開創歷來無異今因劉增記即劉成添劉成文志圖別業愿對所得裕茂號股份拆出賠與裕茂公司承受故請到公親劉魯三翁沈崇立翁秉公調處所有銀項即日當公親面前交收清楚其夥記部首亦於即日註消以後裕茂號生理盈虧與劉增記即劉成添劉成文無涉而劉增記即劉成添劉成文有與街前各號來往担保揭借等事惟向經手是問與裕茂號無干特此佈告

再者裕茂號圖書正印向交劉成文掌執素無與人担保倘劉成文有與人担保揭項等事限一禮拜內到裕茂號理會過期係其自悞

謹此附啓

丁巳年九月十四日 裕茂號謹啓

◎本報啟事

各界諸君大鑒。。啟者。。現本報出版畧早。。如有緊要告白函件。。請於午前交來。。至所關於新聞函件。。請交本報編輯部收。。不必再書箇人姓名。。特此通告

石叻總滙新報謹啟

憲示

爲曉諭事三州府軍債票現定於一千九百十七年十一月十四號禮拜三日以後停售特此諭知

英一千九百十七年十月廿五號 署理三州府庫務司嘪示

▲分行廣告

逕啓者本行承高麗本政府委售天字嚟止者山高麗參以爲擴張流起見特託山仔項(交通銀行後)門牌五號陳日新號又絲絲街門牌十一號益成公又老吧虱口門牌四十號錦利號代爲消售此參質美價宜乃特別之品與普通者大不相同購服之自覺精神倍增正氣勝常弱者能強虛者能壯誠衛生之良品也倘蒙士商光顧請向代售處陳日新益成公司錦利號購用乃荷惟恐遠近未及週知爰登報章以行廣告焉

英一千九百一十七年十月五號 三井洋行謹白

憲示

特字通知諸色人等知悉本政府現欲招人投票承攬供給日用粮食及雜貨與各王家醫院應用以一年爲期由一千九百十八年正月一號起至一千九百十八年十二月三十一號止凡入票者須於一千九百十七年十一月十四號午時以前交來本署投價之票須用政府所出之票紙方可此種票紙可向州府大醫生寫字樓之書記長領取惟須先具銀五十元作按方能領得如其票入選而投票人不立合同承辦者定將其先具之五十元充公

投價之票外面必須蓋印并書明承辦某某字樣即西文 Tenders for—

茲將招投各欵列左

(一)各王家醫院日用粮食及雜貨
(二)各王家醫院所用之鮮奶
(三)各王家醫院所用之殺菌罐頭牛奶
(四)冰肉等
(五)棋樟山病人及相觸者日用之粮食
(六)棋樟山所用之火柴
(七)供給小輪船及運送船等與入口衛生部以便醫生查船應用

政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

欲再知其細詳如何可向三州府大醫生寫字樓或各王家醫院詢問便妥

英一千九百十七年拾月拾三號 輔政司示

福至大藥行

搜毒丸

專治[illegible]各症無論初起未發出之症及發出已潰爛之症及日久胃痛之症皆能醫治萬應萬靈此丸性質解除穢毒使其漸漸消滅並無壓墜霸烈猛劑能清血培元歷百餘年各國之人皆稱此丸爲最有靈效誠爲上之妙藥也每瓶銀壹元每打銀拾元

總經理石叻大馬路會豐商店

經理處 庇能中法藥房 吉隆五洲藥房 棉蘭中法藥房 壩羅會豐商店 太平會豐商店 金保會豐商店

△◉羊城公司快捷賠償

△新豐遠船沉沒

新豐遠輪船日昨在馬六甲海口全船沉沒敝號等適有貨物九百餘件配付該輪因而完全損失爲數極巨舟覆貨亡血本無歸誠商界中之異常危險也惟幸敝號等向與**羊城保險有限公司**訂有長年合約此次損失得由該公司代爲担負一經報明即蒙該公司司理人羅賓門君查明確實如數賠償洵稱快捷妥善之至爰特登報表揚並告同僑中之經營出入口商業者俾知所投保焉

丁巳年九月初三日 昇甲棧 恒順豐 林瑞發 怡成棧 永盛益記 同啟

啓者本會係爲維持本坡住屋之艱難而設專查住屋困難之事如有欲到本會報告者本會一律歡迎如欲獻議關於住屋之問題或提議起造事務與本坡住屋之艱難有關係者本會亦當樂與商議也此佈

英一千九百一十七年十月廿三號

欽差大臣管理四州府事務署內查屋宇委員會主席麥士威路謹佈

△◉恭頌良醫

蔡朗一先生粵東人也先生虛懷若谷靄氣迎人幼學岐黃經深閱歷早具慈祥之品不愧爲濟世之良醫也僕於前年携眷僑寓適遇內人染病初則咳嗽繼則面部腫黃經中西名醫調理而藥石無靈歷兩年之久病勢日深遍體腫脹醫者每作蠱症醫治往往投藥不應正是危同朝露日夕不保幸得友人介紹先生到寓診脈之後論其病原之始末瞭如指掌擬方服之覺有奇功不一月之久遂挽沉疴僕尤恨相遇之晚今愧無以報故特登報端廣爲頌揚俾我同胞亦知當世有良醫也(先生館設牛車水戲園後街門牌九十一號)

丁巳年九月初十日 弟施植生謹頌

燈窗瑣記（[illegible]公）

天地之生物．[illegible]物理．[illegible]．其根亦[illegible]．如[illegible]樹繁茂．陰及[illegible]丈者．[illegible]根亦[illegible]橫[illegible]衍．吾聞諸種樹家言．木之杪[illegible]潤一畝．則其根亦[illegible]潤一畝之．鳥之有文彩者．[illegible]不善鳴．如孔雀錦雞之屬是也．天之於物蓋有所靳也．於人亦然．華士文章．雅稱淵懿．任重致遠．非其所長．殆天限之．無可如何者也．凡物之艷麗者．其質必脆薄．故女[illegible]之容光煥發．態度輕盈者．其年壽恆不永．蓋其所賦稟於天地者．固已如此也．古今美人．每多愁多病者何也．夫多愁不獨美人．惟美人心思過敏．感觸較易．而體質又薄．故因感而愁生．因愁而病生耳．若軀幹修偉者．雖愁亦不致生病．即不幸而致病．亦無人憐惜．故不傳于世也．

詩之清麗者．其氣多弱．如溫飛卿一派是也．杜甫詩魄力沈雄．間有艷句．亦古色古香．如老樹着花．迥殊凡卉．深於此道者自能辨之．

詩界

⊙懷彭相國詠莪（吳丹農）

皐華星使乍遊閩．寸晷量才玉尺陳．讀到春秋類[illegible]節．老彭原是有心人．

⊙懷蘇制軍鼇石

西川節度賦歸程．萬里鵬摶勗後生．只記十分期望語．九色鳳翥定和聲．

⊙客中重九有感（權公）

客中無件獨登高．搔首踟躕感二毛．黃葉青山悲木落．白雲蒼狗歎塵勞．南邊寇盜兵猶弄．北闕烽煙氣自豪．若箇書生心未冷．擬拋薛荔著征袍．

⊙即席贈文清校書（黛影）

相逢一笑秋波媚．婉轉依人我亦憐．最是夜深花欲放．不勝惆悵對華筵．

△●戎其那清血聖藥（[illegible]）▽

凡人患頭痛肚痛舟車暈浪及胸膈等病服用戎其那藥水萬無一失屢試屢效神效異常也

總寫字樓在星加坡米佛占巴士批發零沽均從尊便電話一千三百零六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙勝越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd. Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人彙威禮實里及吉打代理人林蒲山寓檳城美[illegible]實得力門牌二十號

實黎閩九州府及黎宜里三美弄唯一代理人利記公司理事李君水英

馬六甲唯一代理人源盛公司第一哥魯示實得力門牌九號

英一千九百一十七年六月廿九號

○截收稟件廣告

特字通知諸色人等知悉柔佛政府定於一千九百十七年十一月一號起至一千九百十八年三月卅一號止無論求取若干農地之稟本邦各地稅司署一概截收倘其所入之稟與此地大有關係者則不在此列此佈

英一千九百十七年十月廿二號　柔佛實業司閔文士謹佈

（吳）（成）（源）（公）（司）（茶）（烟）（廣）（告）

本公司紅烟[illegible]上等烟葉[illegible]本[illegible]
香純味厚醒喉生津[illegible]
俱佳品[illegible]

○○[illegible]烟[illegible]紅[illegible]茶價[illegible]

吳成源火船嚟大包一百四十庄紅烟每箱沽銀五十九元
吳成源火船嚟中包一百六十庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源火船嚟中包二百八十庄紅烟每箱沽銀廿七元半
吳成源[illegible]嚟四両一百八十庄紅烟每箱沽銀五十八元
吳成源雄鷄嚟大包幼絲一百四十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄嚟中包幼絲一百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄嚟中包幼絲二百八十庄紅烟每箱沽銀廿六元半
吳成源雄鷄嚟細包幼絲二百八十庄紅烟每箱沽銀廿六元半

▲本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源鷄嚟二両一百六十庄古勞銀針茶　每箱沽銀八元
吳成源鷄嚟二両一百六十庄正山包種茶　每箱沽銀七元
吳成源鷄嚟六両一百六十庄六安茶骨　每箱沽銀八元
吳成源鷄嚟八両一百包庄頂舊清遠茶　每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律二百零五號電話二千一百四十六號

吉隆坡吳成源公司枝店茨廠街門牌一百零六號　經理人鄧伯苗君
大小吡叻與羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號　總代理人李孝章君
美蓉大馬路　代理人海泉號
蔴坡絲絲街　代理人天福隆
坤甸　代理人廣生堂

丁巳年七月廿一日

石叻小坡美芝律吳成源公司謹啓

△注意注意商標廣告

啓者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鶯標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西巖名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間[illegible]和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負

諸君之雅愛爰特將青鶯商標向當地政府註册登明兹報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酧合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日　暹京網略隆興棧火礱　盧紹江　盧駿川　謹啓

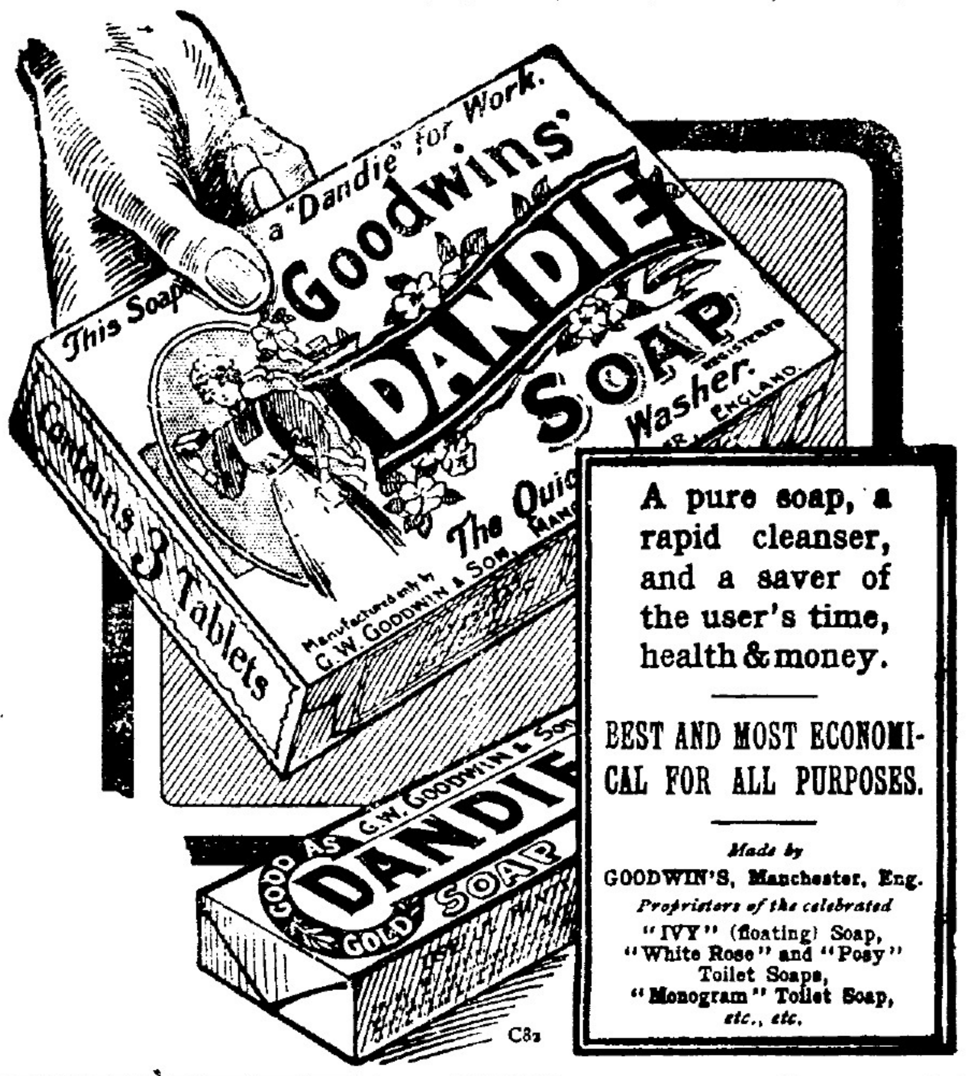
▲政府註冊商標廣告▼

特字通知各界諸君知悉頂上所印之商標乃星架坡大葛街協隆興記號之物業用為管衫商標[illegible]敢假冒印於頂上之商標者一經查出定必送官究辦此佈

丁巳年五月初七日

星架坡大葛街門牌五十三五十四號協隆興記謹白

(Sole Importers; Borneo Co, Ltd Singapore (Incorporated) in England



屈永公司新製之龍里嘜番梘乃最上等之肥皂品用以沐浴去垢排污衛生最合用以浣衣及洗滌一切軟皮氊布各等貴重布料家常用具保能濯脂除膩潔白異常出梘製造塲所係在英倫明曙士大城是也

丁巳年四月十九日

總發售處慕娘公司

⊙東方聖藥廣告

特　本藥房專心監製一藥名東方聖藥專治[illegible]不通久無[illegible]等症若患此症者購而服之則無[illegible]苦之虞矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號斯[illegible]地藥房面商可也

CITY DISPENSARY.

民國六年二月廿二日　新弟藥房謹啓

△憲示▽

特字通知諸色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給犯人糧食凡入票者須於一千九百一十七年十一月十四號禮拜三日正午以前將票交來本署如欲領取投價之票紙者可往本坡監獄司寫字樓領取便得投價之票面上必須蓋印外出亦要書明承辦糧食之投價票字樣即西文"Tender for rations"然後交來本署投票人交票時必須具銀一百元作按倘其票不入選者定將此款繳還政府取票不以價低者便選雖全不取均無不可

英一千九百十七年十月十九號　廿五　輔政司示

丸分男女　忠黎氏　妙濟陰陽

人類保險丸

為男兒之發育品　亦女子之生機物

欲知此丸功效之詳細可向各代理取閱版單

每盒價銀一元五角　每打價銀十五元

本醫生創此丸自滿清宣統二年迄今已多年所歷蒙各處推信且惠證書各述療症之神妙筆難盡錄用者自知惟近有多家貪圖射利偽冒本醫生名目仿依形式跟學皮毛種種卑劣手段不外希冀買者涇渭不分魚目混珠今特登錄商標採一鐘一犂為記刻判玲瓏諸君光顧慎其細認

本埠代理　松栢街口衛安公司　荳腐街口會豐商店

外埠代理

吉隆坡五洲藥房　豐盛港廣隆　吧城三昌公司　新埠衛安公司　馬六甲廣濟堂　庇勞埠萬生堂　萬里望泰生堂　美羅埠羅茂祥

吧羅廣濟堂　芙蓉林茂萬源堂　泗水三昌公司　庇勞神洲藥局　馬六甲道德堂　馬六甲楊同善　淡汶中興藥室　吡勞埠致和堂

吧生口濟民藥房　砂勝越埠華新　馬六甲李子赤　芙蓉華安公司　吉隆坡盧同濟　馬六甲永福堂　芙蓉德隆公司

南洋總經理處牛車水大馬路羅氏大藥房廣告

諧文

●弔風伯爲災文　仿阿房宮賦　（猾生稿）

黑雲集．山鬼泣．大風急．吹海立．縱橫卅餘里．暗迷天日．其發山北．而西折．捲入長城．瀰漭奔騰．波濤夜驚．百尺層樓．幾重高閣．廊腰欲折．簷牙墜落．淅瀝瀟颯．聲聞晝角．諧緇焉．錚錚焉．觸物皆鳴．何不知其幾千萬啄．海瀾天空．青雀黃龍．破浪乘風．霧隱長虹．高低明滅．不知西東．時維秋孟．氣候融融．昊天不測．迅雷烈風．山有喬松．隰有游龍．而咸受其殃．維彼父老．知幾其神．易危爲安．明哲保身．嚴牆不立．是知命人．無草不死．大風偃也．無木不萎．大風拔也．終風且暴．石可轉也．終風且竊．席可卷也．雷霆乍驚．輪車過也．飄颻遠聽．杳不知其所之也．觸目傷心．四顧愴然．爰爲登高而遠望焉．實不慨滄海而感桑田．洪水之爲害．風雨之爲災．天禍之橫來．誰得而聞．誰得而見．誰得而知．一旦不預防．禍至目前．悔已無及．識時君子．未雨綢繆．由後追思．能不深惜．嗟呼．風伯爲災．乃斯民之阨也．彼蒼者天．胡至於此極．奈何當道各不祭．視．在無觀．使飄海之屍．幾於扎屬之朽腐．梁木之萎．塞於交通之要路．釘頭疊疊．過於太倉之粟米．瓦片重重．比丁爲山之．賀．行道崎嶇．凜于春氷之步履．民怨沸騰．多于市人之言語．使厦扃之民．不敢言而敢怒．彼其之子．焉能無懼．蒼生苦．不爲謀．肉食者鄙．是眞民蠹．彼嗟呼．禍斯民者．彼蒼也．非風也．弭禍者．人也．非彼蒼也．嗟夫．人守目可以務大．即可以弭禍．亦可挽天心．行禍．雖臨大變．可以履險而如夷．誰得而禍之也．乃人不能自哀．而歸罪於天．天亦不爲斯人哀之．是亦斯人之不能知天也．

談叢

●竊賊寄函　武昌保安門外．十字街．孀婦苦大娘．（曩業麻線）頗有蓄積．不料於日昨突由郵局寄來一函．央人拆視．封面由漢寄．信內係七言句語．其文云．江湖大俠一支花．誤入無花無色家．本當採花嫌傭俗．暫收官票三札．三個金鐲置窨內．趕早尋找無遲差．明日今日歸還爾．勿驚勿懼勿喧譁．倘若誤賴本拿者．恐防一命染黃沙．該婦翻檢篋藏．果失官票百三十串．金鐲三枚．現警察署．已着手偵査．一時遍處哄傳．因述之以作閱者之談助．

會豐商店

（星）（嘉）（坡）　（大）（馬）（路）

極品眉壽丸　育亨賓藥片　韋廉士紅丸　第一精神丸　麥液魚肝油　無腥味魚油　六日愈　山得爾藥丸　磨士草根丸　金鷄納霜丸　解毒菓子鹽　綠色衛腎丸　嘉普魚油丸　吸毒蛇頂石　雅橋蓮眼藥　安寧頭痛餅

花旗牛肉汁　補身鷄肉汁　偉羅保壽汁　羅威婦科丸　羅臣婦科丸　老婢婦科丸　先後天補丸　羅士疼補丸　福至搜毒丸　福至補腦丸　福至補腎汁　首谷補藥片　內外痔瘡丸　非州樹皮丸　雷允六神丸　助肺呼吸膠

骨痛藥水　搜毒藥丸　搜毒藥膠　爛肉珠珀膠　爛脚好藥膠　除毒搽洗水　珍珠埋口散　妨毒不憂丸　五洲代參膏　驅風虎骨膏　固本補身丸　皮膚通治水　包好癬藥水　肥兒疳積散　消積花塔餅　自來補血片

星架坡　瑞興酒莊　石義街十號

（選運）飛馬標廣東正莊各色菓子酒

（專售）天津香港永利威雙鶴標各色上等露酒

（注意）近査有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射未作欺騙諸君光顧請確認精緻雙鶴標爲板上錫蓋之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也愼之

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大幫運到諸商翁賜顧價極公平　埠販銷配付妥捷

五洲大藥房廣告

總發行　石叻　怡保　庇能

分售處　金保　太平

三孖能五洲藥房　吉隆坡九洲藥房　棉蘭中中法藥房

馬六甲漢昌藥房　泗水埠三昌公司　泗水埠中華公司

安順漢昌藥房　坤甸南安棧號　茉蓉錦綸泰號

會豐商店經理

補血強身　自來血　人造

化食消毒　良丹

健腦固精　樹皮丸

和中理氣　代參膏

調經種子　女界寶

清血解毒　海波藥

江蘇巡按使齊　批

據稟暨藥品印刷件均悉該藥房既稟經前工商部內務部批准備案應准將該藥房自行配製之自來血月月紅樹皮丸女界寶助肺呼吸香膠嘉普魚肝油精丸等藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣知事一律嚴禁假造仰即知照此批印刷件存藥品發還

中華民國四年二月廿二日

批上海五洲大藥房

上海五洲大藥房

自來血　大罇三元四角　小罇一元四角

海波藥　每罇三元四角

呼吸膠　每盒三元四角

樹皮丸　每罇一元二角

女界寶　每枝一元二角

月月紅　每枝一元二角

廣東新聞二

△◎陸使調大隊桂軍來粵 陸使以兩粵援湘軍隊。行將全體出發。省城防務。亟應籌維。昨特調撥新招之桂軍十餘營來粵。於三號早抵步。莫代督隨即指定小北外之舊西標營爲該軍暫駐地點。一俟編配妥當。給發軍械。即撥歸陸軍第一師陳坤培管轄。查該軍抵省時。因未發軍裝。故衣彩極爲參差。且皆背負包袱及葫蘆瓜桂林帽等物。覺與前年濟軍到城之形狀無殊云。

△◎劉建藩因北軍進逼再電乞援 零陵鎮守使劉建藩。昨電當道。以頃據司令李仲麟團長廖家棟探報。傅良佐現由長沙調集北軍第十五旅出發衡山。第三十九旅出發寶慶。我軍兵力尚單。亟待後援。始克抵禦。請飭李馬兩司令剋期出發。以壯聲援而固湘局云。

△◎農民苦旱 潮安卜七都晚稻。自交霜居令。天氣亢陽。已成旱象。農家者流。昨至庵埠請紳商速設法將出水諸口塡塞。以固水源。而圖補救。庵紳均徧口應承。惟因隔多日。未見實行。不知如何原因云。

△◎拿得肥豚兩口 潮安庵埠沙區長。以所屬花會盛行。迭申厲禁。乃一般奸徒。視如具文。沙區長聞之。深爲震怒。昨十九晨特派兵四出查拿。拿獲楊百岳洪日草兩名。及種種証據。解署拘究。聞楊與洪一係洋客。一係某富家子弟。沙區長擬嚴重究辦。以儆其餘云

◎協和金鋪新張廣告

竊以人羣進化首飾崇尚文明遊子贈家滙兌更宜快捷小店並聯號以建立應時勢之趨求設鋪在石叻牛車水大馬路門牌一百六十三號專造金銀首飾滙兌各埠銀両兼大信以招徠副僑胞之惠顧鈿頭釵股脫俗趨時鑽石珍珠當行出色各埠有交通之便收囘無短折之虞滙兌相通不論城鄉市鎮公平貼水無欺白叟黃童𠃵斯有美皆臻伏望 僑胞賜顧茲値新張伊始謹將聯號臚陳

本埠 謝怡和 　 吧生 恒和號 　 吉隆 謝慎和

香港 謝恒和 　 芙蓉 慎和棧 　 省城 謝悅和

各埠代理字號太多未能盡錄

本號定期 新歷十一月一號 舊歷八月𠦜日 開張

民國六年九月三日

大馬路牛車水門牌一百六十三號 協和金鋪謝少銘謹佈

（廣東專門醫咳大醫生）

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥喘治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒淸茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功 凌症一罇全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也 五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

戒食太燥太寒及難消化之物（宜食猪肉牛肉鷄蛋牛奶等物） 每罇貴銀一元

石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

〔亞〕〔細〕〔亞〕〔的〕〔土〕〔油〕

有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鑲鏍店內

所買汝之保險千員穩當之公司

咑嗎施有連保險有限公司告白

本公司經在英京注册

Commercial Union

Assurance Co. Ltd. 　 Incorporated in England

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結册開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店僱工之必需担保者）

現在本公司所有物業共値金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息値九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得二十一萬元

咑嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓

民國四年二月十八日 　 五〇評

（中架坡咑嗎施有連有限公司保險嘜頭）

雙妹嚜花露水

花露水之製由自歐西消流中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽囘之策然製之未譜其法則徒誚效顰適本主人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國日耀以新漢民旗表以雙妹嚜爲號同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免碔砆混玉也

▲茲將其功用臚列於左

一凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔腹蟲脹刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神

一凡癰疽瘰癧瘡癬疥癩斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處自能消愈

一凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時癘疫山嵐瘴氣以及暑氣溽熱擾癘垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

△雙妹標生髮香油▽

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風養血潤皮去濕永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年耆哉此油誠爲繡閣名妹粧臺妙品也

各種菓子露

菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠 [illegible] 多有以招牌之形式仿傚希圖影射者 諸君光顧請認雙妹嚜招牌免至錯誤也

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令夙垢與積穢全消保無牙痛及牙枯之患而瓠犀營玉梨頰凝香猶餘事耳

髮者血之餘稍爲修理失宜於身體大有障碍故論衛生者無不以保腦潔髮爲先本行自製各種頭蜡頭油頭水均係上等固髮之品能令乾燥者潤滑枯脆者堅軟可隨意挑撥如天然生長之柔順向蒙中西各界購用稱爲物美價廉請諸君購而用之便知予言之不謬

△批發格外從廉

廣生行雙妹標貨物總代理批發處

石叻大馬路門牌一百卅三號 庇能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

男子先天不足元損服腎虧常滋培

潘敬菴 老翁強腎麒麟丸

此丸用麗參鹿茸龜膠爲君加配水滋火養腎等上品良藥不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子年老腎虧
一治男子夜多小便
一治男子腎元虛弱
一治男子身虛遺洩
一治男子腰頹腎痛
一治男子頭暈眼花

每盒一元四角 每打十四元

強種衛生丸 參茸寧神丸 參茸白鳳丸 婦科三多丸 海狗強腎丸 金鎖固精丸 耳聾耳鳴丸 婦人白帶丸

每盒一元四角 每打一十四元正

夜夢洩精丸 還魂跌打 丁蔻理中丸七角 四製益母丸六角 寧坤至寶丸六角 八寶鹽蛇散三角半 諸葛行軍散三角半 仙露菩提茶三角

婦人月不臨胎服百發百中之調經痛

潘敬菴 經期肚痛烏鷄丸

此丸專用白毛黑肉鷄爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥能調經去瘀受孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳

一治婦人經期肚痛
一治婦人經閉不通
一治婦人虛不受孕
一治經來先後不準
一治經色紅淡不勻
一治產後瘀血停積

每盒一元四角 每打十四元

金寶埠會豐分局 太平埠會豐分局 小坡大馬路保寧堂 大坡大馬路會 [illegible] 砂勝越永興

◁代理▷

庇能新街中法 沙灣廟前街中法 吉隆坡茨廠街永興 巴城小南門三昌 新絡北寮街會豐 [illegible] 水[illegible]三昌公司 [illegible]羅埠新馬路中法 [illegible] 實[illegible]戲院街[illegible] 二[illegible]冷五[illegible]藥房 [illegible]廣和生

丁巳年七月十五

石叻大馬路松柏街口潘敬菴謹識

●●因何痛苦

此處有專治風濕骨痛症之妙藥 不懼如何受千痛幾久病勢危急一用 Little's Oriental Balm 定速痊愈茲將居若泵士都埠諸街之蘭打君來函錄下以証其實余慘患風濕骨痛症經六閱月之久矣初起時足眼之處突患腫痛至兩星期之久其患腫處則移於膝部繼而腿部痛苦非常余經用軟膏之藥敷之幷延名醫調理毫無功效後得友人介紹囑用 Little's Oriental Balm 今己痊愈甚爲精神不勝欣慰

此藥各處均有發賣 　 十[illegible]

福建新聞

省會

▲考取書記長□事

督軍署因日下軍牘浩繁。擬添招書記長六名。及書記生四十名。以資辦公。已飭軍署各科長及高級軍官。各保送一二名與考。其無軍署科長及高級軍官介紹者。均不得與考。以昭愼重。

▲閩省兵力最近之調查

福建軍防情狀。頃據陸軍部最確消息。李督軍對於各要塞防務。極爲注意。閩省兵力亦頗雄厚。尚不至有意外之虞。閩省現有之軍隊數目。特爲探誌于后。

(一)福建第一旅旅長姚建屏。駐福州。計有步兵兩團。(二千名)騎砲輜重工兵各一營。(共二千名)

(一)陸軍第十混成旅旅長唐國謨。駐廈門。部下軍隊四千六百名。該旅軍隊鎗械最精。素以善戰著名。

(一)陸軍第十四混成旅旅長臧□平。駐詔安。部下軍隊四千八百餘名。防範各要塞。

(一)淸鄉總司令張淸汝。駐延平。率防兵十營。(五千名)

(一)各要隘及省城所駐客軍。約達四萬。(六千名)

總計閩省全境軍隊確在三師團之譜云。

省外

▲水警署改設洋口

北路水上警察第二署長林翰西君。日昨接省文以傅副官維新接替。當即諭令署員。赶辦交代。聞傅君於日前到延接事。越日赴洋散給陸軍餉銀。日昨返延。布置水警一切事務。現水警署改設洋口。延平建甌兩分駐所。各派分署長一員管理云。

▲假冒委員

仙邑安賢里厝洋村盧胥林金臼。係嫖賭中人也。素與南溪村陳陵綽號太子度者結交。客臘月杪。因嫖賭浪蕩。無資可繳錢粮。串同陳陵計議。扮作委員。在洞頭村鄭姓橫行强勒錢粮。每家粮戶。遞年完條米數角者。至少被勒數十元。百餘元不等。計勒千餘元。各粮戶一時無銀現繳。勒令立單約期爲憑。現聞各粮戶識破其奸。鳩集訟費。到縣鳴冤云。

漳州

▲倩匪擄姪

南蔡坑社某甲。家稍富饒。□夜忽來外社强匪多人。破扉而入。將甲二子擄掠而去。聞其事者。極爲駭異。謂鄉社規例。比城市較有團體。有事相救。爲盜匪者。何至放胆若此。後有知其事者。謂甲有弟某乙。貪得無厭。與其兄甲因家產分析不能如意。平日頗有嫌隙。是夜强匪之來。有人見乙與之同行。所以無所顧忌。人亦不知詳細。遂不敢下手救援。任其呼嘯而去。雖然骨肉之間。而至於相殘如此。可謂全無心肝者矣。

廈門

▲陳某與禁煙調查交涉

戶部陳劍輝氏家。於舊歷初十夜。突有禁煙局調查員。帶同差勇數十人。踰牆而入。將陳某住宅。逐一檢查。并箱篋棹櫃。均挖開查驗。毫無違禁物品。初陳某見兵勇蜂擁而入。不知何故。頗爲驚惶。嗣見有禁煙局燈號。始知爲拿煙而來。迨至查無煙具。後由陳某之弟。向調查員質問。爾等係辦公人員。理應調查確實情形。方可入人家室。似此毫無影響之事。竟冒昧而來。未免擾鬧居民。調查員□辭以對。喪氣而歸。嗣查此事。係有人與陳某挾怨。故意報告禁煙局。而禁煙局信以爲眞。始來查拿。現聞陳某大抱不平。將有一番交涉云。

△◎詔通油廊新張廣告

本廊親自督造上頂花生油發售貨眞價實現値開創伊始以廣招徠不論大帮小件價格從廉　諸君光顧請認黃梨標爲記本廊設在新加坡實蘭光律三塊石二五即紅毛橋頭門牌第一千二百廿六號或向新記成黃梨廊採辦亦可此佈

丁巳年八月念三日　　詔通油廊公司謹佈

石叻吉隆芙蓉香港省城高州各埠錦綸泰號滙兌銀信廣告

啓者本號營業南洋各埠爲利便鄉人起見滙兌銀信極爲快便即到即交決不阻延滙水格外相宜各店均設有招待　諸君乘車搭船招呼必妥倘蒙　惠顧無任歡迎唐山南洋錦綸泰錦記各字號所有各項商業均係李季濂個人創設並無別人附股向不入外人項亦不代人担保合併聲明

錦綸泰謹啓

▲茲將滙兌各機關開列

石叻丹戎巴葛六十九號錦綸泰
吉隆坡諧街百八十九號錦綸泰
芙蓉埠大馬路美之律九號錦綸泰
香港海傍康樂道中八十三號錦綸泰
信宜縣城外鎭隆內四甲錦綸泰
信宜縣東鎭內高第大街錦綸泰
信宜縣懷鄉內新設鹽務分銷所
信宜縣新圖紅冠岙友公司谷倉
高州府城道前大街春壽堂錦記
廣東省城長堤二馬路永業公司
廣州城南門東橫新街寶江寄廬
電白縣外水東大街內泰有公司
梅菉木欄街新設南櫃鹽務總所
化縣城內大街新設鹽務分銷所
化縣寶墟內正街新設鹽務分所
廉江縣城內南門大街泰有公司
廉江縣安舖內新設鹽務分銷所

△◎藥房新張廣告

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料及衛生修飾藥品發售取價公平并聘日本著名　川幡大醫生(Dr. Kawahata)在本藥房診症俾到病者到診房內設有靜室數座以便病者休憩招呼妥當非常服侍更爲週到如患疾病祈移玉至敝號定必藥到回春也此佈

本藥房設於域多利亞街門牌三百八十一號

英一千九百十七年九月二十二號

南陽藥房謹識

閨中良友

振刷女界精神　羅臣醫生婦科丸　拯救婦女薄弱

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康强之幸福也及夫寧馨英物壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸爲挽救女界之困苦能使體弱者立轉爲强舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏効誠女界之金丹護身之至寶也

(注意)治病之主要請看仿單

(價目)每打十五元　每枝一元二角半

分售處

坤甸南安棧號
棉蘭中法藥房
太平會豐商店
金保會豐商店
小坡廣芝林號
芙蓉德隆公司
泗水埠中華公司
三孖冷五洲藥房
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房

總代理　石叻新巴刹　會豐商店

▲◎藥房新張廣告◎▼

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等婦科藥料并聘日本名醫生大山大醫生［Dr. Ohyama］診症特延看護婦代診於婦人病者甚爲利便每日上午八點鐘至下午四點鐘止

本藥房設於小坡黑街門牌廿四號

Tai Sho Dispensary
24 Malabah Street

丁巳年八月十八日　　大正藥房謹啓

◎陳良友先生授孫陳起華專醫痔瘡特色

啓者本醫生字起華承先祖傳授痔科專門頗稱得法自到南洋廿餘載經手醫好斯症者不下數千皆係限日全愈並無痛苦久經遐邇盡知因近來尚聞有患斯症未知本醫生之妙手者多致受病日久或爲不得法成爲壞症終身痛苦者實深不忍故特登報廣告同胞使抱病者得所問津焉　本醫生現住十八溪乾振順三樓

丙辰年十月十三日　　痔科陳華起告白

▲◎梅華昌漢文辭典集彙

繙譯英文每本一元半

發售所石叻總滙新報

民國四年四月十二日

HEAL THE SKIN AND

治潤肌膚滋養頭髮

RESTORE THE HAIR

使用法

先用甘地加 Cuticura 香皂及熱水將皮膚傷處洗淨揩乾之後再用手指或綳帶敷以甘地加 Cuticura 軟膏朝夕如是治法待傷處全愈而後止

照以上之法療治則凡皮膚奇癢及發熱可以頃刻遏止濕疹發疹頭皮病及他種之奇癢而發熱之皮膚病不久即能全愈丘疹面皰及皮膚發紅而粗糙亦皆能不日消滅若用于頭皮則頭皮屑自去而頭髮復能生長自然蓋甘地加 Cuticura 香皂及軟膏實爲家宅內及育嬰房中必不可缺之衛生要品也如欲索取小樣請致一明信片于各地經售處即當寄奉不誤

經售處　上海老德記藥房　廣州香港屈臣氏大藥房

製造者　美國巴斯頓卜德藥物公司

廣東新聞一

△◎龍濟光提用中國銀行欵項之清冊

龍濟光昨在粵提撥中國銀行鉅欵，撥充軍費，經馮行長致電瓊崖，敦速早日歸欵，茲聞龍氏以此欵用途，純屬軍政兩費，應由本省財政廳償還，頃將該欵支銷細數，編列清冊，派遣曹副官移交來省，會同財政廳從新核算，以清手續云。

△◎楊贖初體恤人情

港商楊贖初，日前用佛山汾流街恒昌泰店擔單，憑媒娶黎某之婢爲妾，詎宣情之夕，該婢哭訴自身經許男主爲妾，因女主不容，被逼出嫁，請爲援手等語，楊即着媒通知其男主，將婢領回，並囑恒昌泰店向黎收回原定，遂即返港，迨黎妻將婢驅逐，婢奔報警署，被斥不理，恒昌泰店以楊不日慷慨好施，昨十一日特代楊給助費五百元與黎，作爲安置該婢之用，即將恒昌泰担單收回，兩家從此了事矣。

△◎破獲製造僞銀機關

比來廣州市上，時有僞銀發現，警廳偵緝長吳國英，偵知其製造僞銀總機關，係在怡和大街協成昌舖內，昨遂督帶偵緝隊前往圍捕，當在舖內搜獲僞銀三千餘元，另製造僞銀藥水等物，即將主要、廖元參（增城人）及其妻廖孫氏女廖氏，另其件黃廷生鄭其昌五名口，一併押解返廳訊究，又聞若輩尚有支所一處，在河南同樂里，前日亦經破獲云。

△◎大破西村賭窟之快聞

南岸一帶，花會等賭，近日已達極點，西村鄉且共開設四廠，惟賭徒戒備嚴，各處要隘，皆派有哨探，故難直搗其巢，警廳偵緝長吳國英，于二日十一時許，先選得力偵緝員多名，喬扮各項裝束，潛至西村鄉，以作內應，然後親率游擊隊，直進該鄉，各賭徒方欲拒抗，已爲先至之偵緝員制服，游擊隊既進鄉內，吳遂督令查拿，是役破獲（全彩）（恒順）（同德）（祥利）花會大廠四間，緝獲賭徒十五名，另花會賭具四大籮，當即押解返廳訊究，聞者莫不額手稱慶，又聞源頭澳口橫沙等處，仍有花會白鴿票開設，然甚秘密，較諸西村稍爲斂迹云。

△◎少妾受大婦虐待潛逃

昨三日上午八時許，有男子數人，在老城朝觀街口與一年約二十許作梳傭裝少婦相值，即執其袂，喚崗警帶返區，據稱此婦近日由鄉背夫潛逃來省，吾等因受伊夫請託，到省找尋，頃既邂逅于途，故請帶區理處等語，該婦亦似認識該數人者，惟云在家時，娥眉見嫉，偏受大娘苛待，茲既來省，正如出籠之鳥，無論如何，寧死亦不願回家，侃侃而談，絕無懼容，并露出大腿與人觀看，謂此大腿，曾爲大娘毆至瘀黑，言次泫然淚下，崗警卒將一干人等帶區訊辦。

△◎假稽查應受巨靈掌

流水井強亞旅館住客，類多外省人，嘗爲雀局消遣，昨有假冒蔴雀捐公司稽查四人，入內干涉，勒令繳捐，各客不允，衆以醜語相加，諸稽查大怒，方欲強行拿人，而巨靈之掌，已迎面摑來，四人飽受老拳，奪門紛竄，其匿在廁所之一人，亦爲一壯漢拉出，擲諸門外，現該旅館主人恐被牽涉，特將禁叉蔴雀一條，加入館規云。

△◎竊匪借火遁去

昨二號九時許，有匪在大南門口掙袋，被事主察覺，隨即叫喊警兵狂追，詎至仙湖街容記雜貨店，該匪奮取火水燈一盞，向街心拋擲，火光熊熊，即乘勢遁去。

△◎古兜山匪首擬投効孫文

古兜山首領梁恩等，以該黨二千餘人，鎗械充足，一經編練，即可成軍，現聞軍政府有安撫消息，擬率所部投効，昨已派人上省疏通一切云。

△◎護沙營長輸去公欵

護沙處第三營長吳紹基，素有盤龍癖，日前奉飭提解餉銀來省，行抵江門，中途輸去二千餘元，再三設法，無力賠墊，該管統領鄭榮，以吳解欵衍期，又值庫欵催解甚迫，昨特乘坐兵艦分巡各沙所，藉資督催，並抵第三營部，核其數目，盡將所有變抵後，仍短八百餘元，鄭統領以其擅挪公欵，藉供孤注，經撤之員[illegible]，押留統部究追，遺缺聞已請委該營一連連長裴貢南升充云。

△◎滇軍拿獲闖進營署之人

昨號日傍晚，城舊軍署前，有身穿白衣，頭戴草帽者一人，乘坐肩輿，喝令輿夫逕入，該署守衛滇軍，勒令下轎，詢其到探何人，該客支吾莫對，軍隊盤搜身上，雖無危險品物，而形迹可疑，有類間諜，當即將其縛于署內電桿，俟審訊明白，始行分判發落云。

△◎粵吏電令密察汕頭五艦舉動

海籌海容肇和應瑞建康五艦，二號駛入汕頭，探聞大吏昨日接到探報，當以粵省前已宣告自主，此次政府，竟借游弋爲名，突調該艦來粵，殊堪詫異，當即電莫鎮守使，嚴密偵察該艦舉動，隨時電告，一面據情電告陸巡閱使，請示機宜，相機因應云。

△◎瑣聞彙誌

▲孫文昨派章太炎前赴雲南謁見唐督，聞章昨電回粵，業已行抵滇境，約期五日即可逕抵省城云。

▲佛山線香街太上廟值事黃潤，素嗜賭博，偷廟中儀器往質，以供孤注，現經坊衆察覺，將黃綑送游擊大營。

◉紹昌酒莊中國美酒之特色

本號各色中國美酒藥酒自發售以來凡購飲者莫不稱美其製釀之得宜用料之原厚蓋盡人皆知其香醇佳醴飲之確能強壯身體矣各貨現已陸續有到　貴客光顧尚祈留意

此酒　正菓子貍　杭州蛤蚧　海狗魚　白毛烏骨雞　以上四物最足滋陰而又加以貴重純和藥品同爲製釀眞誠養血之瓊漿滋陰之玉液但凡男婦陰虛血弱肺癆咳嗽虛不受補水小火燥等症最宜常飲其功效之神速眞不可思議也

▲虎骨四蛇搜風去濕酒▼

蛇最驅風而且俱有電力　蘄蛇能穿經入絡搜風去濕本號仙製之故名曰四蛇更加以虎骨膠使能強壯筋骨活絡舒筋而又佐以各種良藥同爲製釀凡見風濕脚軟四肢怠倦面黃浮腫筋骨疲憊等症最爲合飲大有却病延年之功

△益固氣衛生酒▽

用正北鹿茸　高麗參　海狗腎　白花魚膠　以上四物最能益固氣且又配以貴重藥品同製但凡男子冷稀女子血氣虧損月不調與及身體衰弱時見頭暈目眩等症宜當常飲立奏奇功

紅杏林追風藥酒寄售
批發處紹昌中西酒莊及
向售正色呂宋名廠烟枝披露
星架坡漆木街門牌第二百四十二號
電話一千一百十九號
丁巳年四月廿四日

△◉緊要廣告

啓者本號在叻大馬路庇能新街怡保北霹街　會豐商店　等專辦環球中西名藥品并各色洋酒及上海公豐罐頭食品商務印書館各等教科新書　并經各大藥房委授南洋一帶全權總代理發售　中法藥房　艾羅補腦汁療肺[illegible]　統牌精神　五洲自來血　非州樹皮丸又代理章廉士紅色補丸印度草根丸　兜安氏　威來金　屈臣氏　威建　燕醫生福全藥房各種馳名良藥另有各脫鱉魚肝油楊耀宗應驗各藥達權人參羊肉汁開胃消食汁羅士露白濁丸先後天丸極品壽眉種子潘敬菴各種藥丸又鷹鵡嘜固本片　并由石叻大馬路庇能新街　廣生行　特委總代理自製著名花露水生髮油蘭花等粉藥水　各界光顧批發格外相宜惟以上各　本商店　向來均無與人担保及揭借銀両等事倘有此項揭借必須由　盧復初　親筆簽字方作有效否則概不招認特此佈聞

丁巳年七月廿四日

○新嘉坡 ○庇能 ○怡保　會豐商店司理人盧復初披露

時不可失

羅臣醫生補腦藥

價目　每樽二元　每打廿元

服法　每日三次　每次一匙羹　用茶送下

分售處

怡保會豐商店　馬六甲安樂藥房　棉蘭中法藥房
庇能中法藥房　三孖南五洲藥房　泗水中華公司
金保會豐商店　吉隆坡利華商店　吧城三昌公司
太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房　泗水三昌公司

齊人有言曰雖有鎡基不如待時苟得其時則事半而功倍今果何時弱肉強食圖強不可緩之時也種族競爭世界圖存之時也我國共和再造人民自強之時也勗哉全胞努力圖強振奮精神邁者爲身遠者爲國此補腦藥有固本扶元之功能療腎虧諸病舉凡先天不足後天失調諸虛百損子嗣爲難者服之莫不轉弱爲強心思爲之敏捷魄力大加精良然後可以爲宗祖繼後嗣爲天下產英才誠保種之金丹與諸君圖強之佐請嘗試之眞時哉不可失也

會豐商店

香港大馬路 [illegible] 專科各症大藥房

環球第一搜毒丸　專治陰毒骨痛除毒腫痛腐爛殘危患毒瘋癱毒漏梅毒新舊各症藥到毒解除根限日愈好經驗確實救世百發百中神藥無辛苦瀉墜之敝丸單重明各症內外用藥逢醫妥善實愈　每樽九料二元

解毒實効骨痛永　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落返風見痛餘毒未清腫痛腐爛屢醫不愈受毒得染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥　每樽二元五角

化腐生肌埋口散　此膏外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒諸症　每兩七角　五錢三角半

修整爛肉珠　珀膠　止痛拔毒生肌妙藥　中西妙藥製專治外科癰疽大小瘡症損爛各毒生肌埋口聖藥　每樽五角

外科搽洗除毒水　統治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛痕癢諸般各症妙藥大樽四角小樽二角

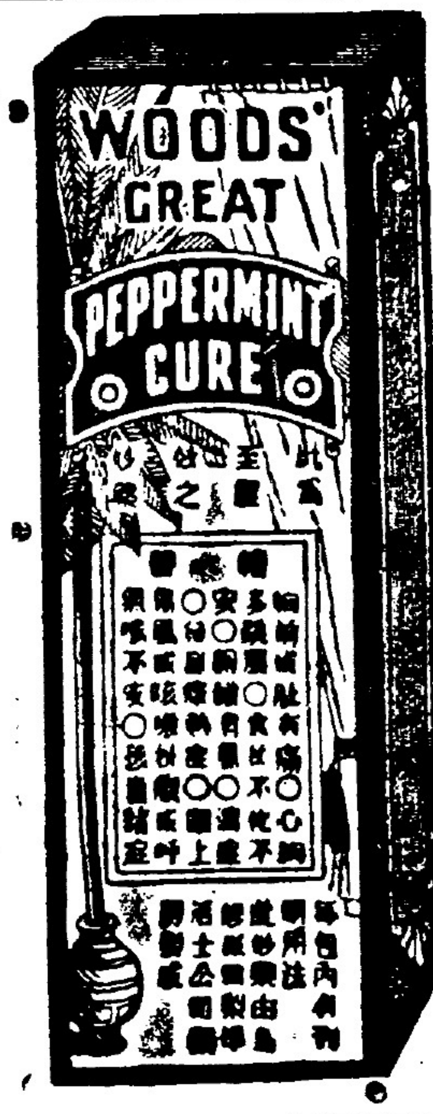
天下無二癬藥水　用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患癬當面搽當面好不汚衣服

防毒護身不憂丸　每樽二角　專防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症藥性平和保身解百毒良藥　每樽六角

保體衛生理腎丸　貴重上等藥料監製大補腎部生氣血衛生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交藥到精神開胃身壯力健血氣充足良藥　每樽一元

外科各症化毒膠　本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘味配合製煉成膠不寒涼無瀉敗墜毒辛苦傷身之敝老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神　每盒一元五角

總代理　石叻大馬路　會豐商店　太平 棉蘭 庇能 坤甸　會豐商店　泗水 巴城　三昌



○活士卑巴文嬌亞
○乃爲最妙之良藥

凡人有發燒等病症即服活士卑巴文嬌亞立時獲効千祈不可爲病纏其身體以致釀病叢生是爲衛生第一要着此藥無論老少均皆合用南洋熱地尤爲合宜各藥房皆有代沽每樽價銀八角正

總發售代理人　檳城 怡保 星架坡 吉隆坡　轄典目兄弟公司

君若使身體……則必可致此……司各脫乳白鱉魚肝油能令君身體……強壯健有力制勝各種疾病且血液充足肌肉腦系骨絡頭腦俱得加增能力

此藥風行環球各處已歷三十九年活人無算各國名醫咸稱贊此藥之價值承認其有強健身體之能力

司各脫乳白鱉魚肝油能確治以下各症咳嗽傷風氣管發炎喉痛各種怯弱血薄氣衰瘰癧以及血液骨絡各症君若不願失望則當留意不購市上毫無價值之偽品切宜認明封面漁父負魚商標因無此標其藥非真也

商標

廣東新聞二

△◎李厚基最近之態度　閩督李厚基·態度忽變·連日派員分赴各屬·大招新兵·將有特殊舉動·頃聞某大吏與幕僚討論·謂此事實因于閩省財政軍政條件·有所要求·純屬李氏個人欲望·並無與西南各省聯絡·與民黨宗旨尤相背馳·昨已分電厦門駐探及潮梅文武分別密探·隨時具報云·

△◎中央訂定官吏服務規則　省長公署昨准國務院咨·略謂民國成立以來·關於官吏服務規則·向未規定·在行使職權時·每苦無所適從·殊為吏治上一大障碍·茲經本院訂定官吏服務規則八條·須行遵照·希即通飭所屬各機關一體遵守·茲將此項規則探錄於下·(一)凡官吏對於官署重要事件·不得洩漏·(二)凡官吏對於該管事件·不得以未發文件通知事件有關係人·官署報告文件·未經發表時·非得該管長官許可·不得私自宣示(三)凡官吏除法定外·不得兼充他官廳職務(四)凡官吏有統屬關係·無論涉及職務與否·不得饋受財物(五)凡官吏遇有關涉本身或親族事件·應行迴避(六)凡官吏不得兼充公私商業執事人員(七)凡官吏對於該管事件·不得濫用職權(八)凡官吏不得使用權勢·以圖本身或他人之便利·以上數端·凡屬官吏服務·無論何項官職·均應遵守·不得稍有違背·否則一經查出·或被人告發·定予嚴辦不貸云·

△◎規定承領大沙頭地段優先利權　財政廳呈督軍省長云·現奉督軍指令·本廳具呈·擬減大沙頭地價·并籌議建設辦法·請核示由·奉令·呈悉·大沙頭地方·因上年欵絀停築·以致開投各地段·均屬無人過問·該廳長現擬變通辦理·將該埠甲等地段·查照減定底價·再為核減二成·并酌擬分期繳價辦法·以期早日售出·其所得地價·並聲明儲為賡續接築該埠之欵·不作別用·自係為振興埠務開闢地利起見·應准照辦·其餘建橋修路·以及關於建設游觀場所各節·亦屬開闢商埠必要之事·應併如擬辦理·以資促進而廣招徠·仰即察酌情形·統籌辦理·務使該埠地方·日臻繁盛·是為至要·仍將辦理情形·隨時具報·又奉省長令同前事·(中略)各等因·到廳奉此·伏查本廳原議將大沙頭填成甲等地段·照報部減定數目·每井大洋一百四十四元·再減二成·實需一百一十五元二毫·分作四期呈繳·原欲使置業家投資較而易舉起見·其有一次繳足者·自應遵照省長令示·予以優先權利·俾昭賞勸·茲本廳長重為規定·如有能於第一期限內將地價一次繳足者·減為每井價銀大洋一百元·即行給照管業·其在第二期以後繳交者·不得援以為請·以示限制·除布告知照·并令管理大沙頭工程局委員徐藻照依本廳長規畫大旨·妥議詳細計畫書·繳候核明·轉呈察核外·理合呈報督軍省長察核·俯賜指令遵照·實為公便·謹呈·

△●同濟醫院籌捐常費小啓

原夫作善降祥聿載金箴玉牒行道有福早詳絜果蘭因分君相造命之權功參化育學神仙活人之術佛號慈悲惟是善量本屬無窮而緣金最虞竭缺溯我同濟醫院自乙酉年創設已三十三年於茲矣初原二三同志勉舉而成祗期施藥贈醫俾得扶危救困嗣欲規模增擴兼處支費浩繁曾設緣部派送同人深蒙諸善士慨解魚囊患分鶴俸既登斯民於衽席藹綿濟世之襟懷惟近自歐戰發生生計艱困求醫之人日眾求藥之人亦與俱增加以滙水低跌藥價倍昂當舖租值未克再升經常院費已形虧損縱盡杯水之功難息車薪之火倘使大開方便則求濟于供或屏絕門牆又問心不忍山莫成夫一簣事實出於兩難僕等目擊艱難扶持有志而力慚不逮補救無方爰集同人再三捐項庶厚集善欵宏結善緣俾生民免疾苦之憂而義舉有不磨之慶爰布小啟敬叩同仁願獻血同施庶狐裘易集務求鼎力所貴隨緣量無限大富貧事不分夫畛域鳳啣一粒也沾金粟之恩鼇戴三山咸賴慈雲庇有見義聲人振美舉常存推羣生衣被之功留萬古馨香之頌將來規模日擴功德時新諸善得以舉行未始非諸君之所賜也謹陳簡略敬待濡毫此啟

丁巳年八月廿六日　　十石叻同濟醫院謹啓

請看仰光永安堂驗名各藥

一精神丸　竊自商戰之興·世界各國皆主義·謀之士腦力精神·本商人倍加靈敏者·未嘗不輸心以滋補調護·為所名五十有乃部洲·於此·爰將有用之智識性命·用試驗·致妙品大確能能川培發·有身心我國壓此神驗·之也藥力效果·攬先錯有元資·告·以胸知·奇之有·而驗·其力·然爭購·件件超羣·出外物質·智·美價格·從·當·嫌·竭·作·招售·揀·選·購·貨·之·國·所·貨·義·務·者·一·端·也·父·何·致·揚·彼·國·亦·振·興·國·之·一·者·也·列·于·后

一清快水　此藥水治風邪痰濕污穢邪氣無論內科外科熱鬱疼痛毒等症無名腫毒等症在臟腑能搜羅經絡氣血洗除毒若根而外洗能止痛發消腫為有能……去痰平新之功誠為實熱症之先鋒瘍科之至寶也　每樽兌二角八占

一萬金油　本堂獨得異訣秘製平安萬金油統治男婦或老少內外科各症或塗或服食用隨宜各病無能或解毒能匡氣扶正得其效驗性和功勝行船乘車可名為全球真奇寶也　每樽大五角六小二角

一天來血　人必先天無所虧損再以後天得培養之法庶幾氣體健康延年益壽此藥水按先後天氣脈不得一者也此使不補能血腦力充裕識見精明彭骸舒暢足

智多謀轉弱為強奇效卓著且能除百病于無形物美價廉真中外藥品中獨一無二之至寶也　每樽兌五角六

此丹利用純淨統治傷寒中暑霍亂吐瀉痧氣腹痛毒疫氣上水氣腳腫作寒作熱頭痛瘴胃脘胸膈飽滯不食人事不省諸般危急服之立愈尤宜飲食不化痰厥氣厥風咳嗽感寒咳嗽濕咳嗽火邪咳嗽燥熱咳嗽痰飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽酒色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促白藥不效之重症服之更見奇效并能治外科各症刀傷跌打手足腫痛無名腫毒遠

年腳巴臘小淋漓生肌或食或貼各奏奇功即腫毒排膿止痛拔毒消腫收口或和食葯藥或亦避穢提神生津止渴家居遠出隨身攜帶殽無窮欲告同胞冊忽視此隨身寶也老舖仰光二十四街門牌四十八號(永安堂)分局仰光廣東街門牌一百二十七號(虎豹行)電話一千三百三十一號　電報掛號二百五十六號

分售處　石叻吉寧街永安堂　小坡大馬路萬川棧　小坡火城合盛堂

丙辰年九月初三日　仰光永安堂主人胡文虎謹啓

一治一二月胎動或肚痛
一治三四月胎動或肚痛
一治四六月胎動或肚痛
一治來或多或少或遲或早
一治一月來數次多少不一
一治行經肚痛大血閉結
一治積年閉　近月閉
此丸專治婦科等症
……服之期有準者否至三九服無不……之金丹也每服收回工料銀一元
一治冷年
一治似孕非孕企頭病
一治前後腰骨痛
一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治崩血流不止
一治產後
一治白
婦人皆可安心服食百發百中切勿輕……

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢……

南洋各埠光顧此銷貨藝服加明依付上無……　石叻周昌記謹啓

天津……竹林舖照遠　厦門鎮邦街太乙樓　京都騾馬市佛照樓　……號大門……寶生號　澳門本橋……如意……　石……司前義成昌　廣西梧州五洲藥房　桂林十字街五洲號

中華民國二年……月十五日……本堂……啓

滙票	項目	單位	價
滙香港	銀行掛牌	一百元貼銀行	二十五元
	銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元
滙汕頭	通用兌現銀票	一百元貼銀行	二十六元
滙廈門	銀行掛牌	一百元貼銀行	廿六元
(龍銀)	銀行兌現銀票	一百元貼銀行	卅六元
滙福州	銀行掛牌	一百元貼銀行	三十二元
(龍銀)	銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十二元
滙安南	銀行掛牌	一百元貼銀行	廿七元
	銀行兌現銀票	一百元貼銀行	廿七元
	銀行買現銀票	一百元貼銀行	廿七元七九
滙上海	銀行掛牌	一百元值	五十七兩半
	銀行兌現銀票	一百元值	五十七兩半
	銀行買現銀票	一百元值	五十八兩三五
滙呂宋	銀行掛牌	一百元值	一百十一元二五
	期票三十天兌	一百元值	一百十三元三五
滙日本	銀行掛牌	一百元值	一百零八圓三五
	日本銀幣銀行買入一百元值		一百十圓半
滙暹羅	銀行掛牌找入	一百銖值	六十五元八七五
	暹銖銀紙兌出	一百銖值	六十五元七五
滙仰光	銀行掛牌	一百元值	一百五十四盾半
	期票三十天兌	一百元值	一百五十六盾半
滙吻呂勝	銀行掛牌	一百元值	一百五十四盾半
	期票三十天兌	一百元值	一百五十六盾半
滙高浪霧	銀行掛牌	一百元值	一百五十四元半
	期票三十天兌	一百元值	一百五十六元半
紐約	銀行掛牌	一百元值	五十五元七五
	期票三十天兌	一百元值	五十六元七五
雪梨	銀行掛牌	每一元值	二司令四扁二五
加吉打	銀行掛牌	一百元值	一百五十五盾
	期票三十天兌	一百元值	一百五十七盾
▲印度盾▼		一百盾值	六十三元
滙望眉	銀行掛牌	一百元值	一百五十五盾
	期票三十天兌	一百元值	一百五十七盾
滙梹榔嶼	銀行掛牌一百元	貼銀行	二角半
△紙字▽		每百少銀	二角半
滙加勝吧	銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
	期票三十天兌	一百元值	一百卅二盾
◎爪哇盾◎		一百盾值	七十六元
滙泗水	銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
	期票三十天兌	一百元值	一百卅二盾
滙三吧壟	銀行掛牌	一百元值	一百廿九盾二五
	期票三十天兌	一百元值	一百卅一盾二五
滙倫敦	現銀票(易申)	(每元值)	二司令四扁卅二
	期票三十天兌	(每元值)	二司令四扁二三
金葉	每望角		七十元
金盾	每個		九元六角五
▲●銀行市情		今天	四十二扁一五

勝越白椒今天 三十七元五角
又上烏椒今天出廿九元
又行烏椒今天出廿八元
三號白椒上今天出廿八元
又烏椒上今天出廿九元
巨港烏椒上今天出卅三元
又申上今天出三十三元
老律白椒上今天出四十元
又上烏椒今天出卅二元半
柔佛白椒今天出卅九元半
又烏椒今天出卅二元
本坡白椒行十二天 三十九兩
又椒行十六天 卅九元半
本坡烏椒行十二天 三十二兩
又椒行 卅一元半
吧那宋一號 一百二十元
巴那乳二號 一百零九元
巴那乳一號上 九十五元
巴那綠一號 五十五元
巴勝餅一號 六十五元
吧勝餅二號 五十五元
吧勝白一號 一百十六元
吧煙紅花二號 一百十五元
首錫十庫 一百十四元三五
今天無兌
壹號千 五元六角五
二號千 五元一角
三號椰 三元二角
叻坡碩莪粉 三元一角五
又總下粉 三元
又紅粉
越坡碩莪粉上 三元二角
又中粉 三元一角五
納閩碩莪粉上
中粒 十四元半
幼粒 十四元半
幼不粒 十五元半
壹號赤甘蜜開價 廿五元
弍號赤甘蜜開價 廿四元
三號赤甘蜜開價 廿二元半
烏甘蜜行開價 一十九元
又甘蜜十庫十三買 十九元七角
坤甸兒冬羅上 七元八角
又落箱 六元八角
砂勝越兒冬羅上 八元
又落箱 七元
巨港兒冬羅上 十一元二五
坤甸開臣大罐椰油 十七元半
又小珍庄 十七元九角
本坡和豐椰油桶 十四元五
又舊珍庄 一十五元

◀●輪船入口壹覽表▶　有接電準期　無接電約期

(輪船名)(由各埠來)(到日期)(洋行)

輪船名	由各埠來	到日期	洋行
豐利	由北干呇魯	約十五到	源成號
喜美	由坡德申	約十五到	實德力洋行
豐華	由仰光	約十五到	和豐公司
福順生	由麻坡	約十五到	順局公司
豐年	由蔴六甲	約十五到	廣昌代理
利安	由香港	約十五到	楊集茂
瓜勝	往香港	厦門	實得力洋行
福網	由網咯	約十五到	萬利安公司
永豐	由吉里汶	約十五到	張順美
福林	由浮羅庶宜	約十五到	萬利安公司
厘娘士	由浮羅武蘭	約十五到	遮日弟利士
寧士知	由毛燕	約十五到	遮日弟利士
堅打	由泗水	約十五到	實得力洋行
加呷	由吉隆港口	約十六到	實得力洋行
海南	由麻坡	約十六到	順局公司
福順美	由麻坡	約十六到	和益公司
義美	由呇株巴轄	約十六到	同益公司
孟牛溫士	由呇株吧轄	約十六到	遮日弟利士
稗加吻	由日裡	約十六到	遮日弟利士
心咪蘭	由梹榔嶼	約十六到	遮日弟利士
英得宜利	由呇眼	約十六到	遮日弟利士
海雄	由英得宜利	約十六到	益泰安號
福利	由麻六呷	約十六到	金福和
福裕	由丁加奴	約十六到	萬利安公司
嗎礁吓利	由廖內	約十六到	莫實德洋行
勝年	由暹羅	約十七到	實得力洋行
禮里衛	由關丹	約十七到	實得力洋行
慶生	由蔴坡	約十七到	捷豐號
斯施	由麻六甲	約十七到	棉示必洋行
廣同福	由日裡	約十七到	實德力洋行
豐盛	由吉冷丹	約十七到	和豐公司

輪船名：仰安　鴨加日本　錫國華利　貴生　吉連　羅呇　坤豐　萬和順　新利　喜勝士　龜禎　實籠俄　太古　莫里目　仰盛　施椰　加東　怡商　廣利　惹咯

由各埠來：由汕頭　往梹榔嶼　由三寶壟　由香港　由加勝巴　由香港　由梹榔嶼　由網咯　由坤甸　由坤甸　由暹羅　由暹羅　由寶勝越　由亞庇　由汕頭　由大年　由三寶壟　由泗水　由暹羅　由安南　由暹羅　由日裡　往香港

到日期：準十八到　約十八到　約十八到　約十八到　約十八到　約十九到　約十九到　約廿到　約廿到　約廿二到　約廿二到　約廿二到　約廿二到　約廿二到　約廿二到　約廿二到　約廿三到　約廿三到　約廿三到　約廿三到　約廿三到　約廿四到　汕頭

洋行：協榮茂　義利洋行　麟盛公司　莫實得洋行　實德力洋行　祥和號　同益公司　同益公司　祥和號　陳生利　順發號　實德力洋行　棉示必洋行　實得力洋行　協榮茂　亦是不來　實得力洋行　通合號　祥和號　遮日弟利士

◀●輪船出口壹覽表▶　泊碼頭有號　泊海面無號

●九月十五日禮拜二輪船出口

輪船：孟河迎祿　福慶　眼　依里那　船　輪船　保安　梹星　禮里衛　新基　海門　輪船

時刻：上午八點半　往三務　上午八點半　往浮羅呇淡　上午八點半　上午九點　上午九點半　上午十點半　中午十一點　往咪里　仙那簡　中午十二點半　往吉壟港口　下午三點半　往蔴六甲　下午三點半　往三務　棉蘭　下午四點　往香港　下午四點

往：善丹　浮羅武蘭　往龜咯　往龜咯　往神戶　往加吉打　納閩　蘇洛　梹榔嶼　蔴坡　班年　往厦門仰光

洋行：遮日弟利士　鳳武鑾　萬利安公司　萬利安公司　遮日弟利士　實得力洋行　亞庇龜叻　三寶彥　南洋代理　實德力洋行　遮日弟利士　丹戎呇運　鳴順盛

●九月十六日禮拜三輪船出口

輪船：順安　豐和　丕里茂　亞士壟　亞丁　豐利　豐年　金寶　怡寶　棉魯沙　英得宜利　成都

時刻：上午十點半　往勿里洞　上午十點半　往彭亨港口　龍運港口　中午十二點半　下午一點半　往基里低　大年　下午一點半　往三務　下午一點半　往望加麗　下午一點半　下午二點半　往麻六甲　下午二點半　往吉隆港口　下午二點半　下午三點半　往三務　淡咪勝漢　下午四點

往：三寶壟　北干　丁加奴　往詩鵝　丁加奴　宋腳　文島　碩坡　往蔴六甲　吉隆港口　梹榔嶼　往棉蘭　英得宜利港口　英德宜利　往網咯

洋行：協榮茂　瑞豐盛　甘嗎挽　張順美　實得力洋行　吉冷丹　萬嵩網咯　遮日弟利士　巨港號　源成魯　北干呇　廣昌代理　實德力洋行　安順　實德力洋行　遮日弟利士　棉示必洋行

●九月十七日禮拜四輪船出口

輪船：喜美　福利　福裕

時刻：下午二點半　往坡德申　下午二點半　往豐盛港　丁加奴　下午四點　往廖內

往：吉壟港口　沉香港　龍牙

洋行：實得力洋行　金福和　甘嗎挽　萬利安公司

中外要聞

▲▲桂議會電留劉省長

廣西省長劉承恩來京。自停任。聞廣西省議會之電。係懇中央挽留劉省長。并收回成命。大致謂省長蒞桂以來。綏靖地方。整頓吏治。舉凡關於桂省之利弊興革。經議會所提議者。罔不虛懷採納。立見實行。以故感情摯厚。父老咸去思等語。但劉省長語人云。年來四方奔馳。盡瘁國事。滿希望時局奠定。藉息勞肩。邕江僻在南隅。辦務數月。患病時多。解組北旋。殊覺適志。依此推測。桂議會之挽留。恐難如願矣。

▲▲川省之滇軍蹤跡

(一)資中　六號資中方面消息。資境內滇軍現止有一千餘人。尚未退去。資中所駐之黔軍。係仁壽之役敗退者。滇軍役之。詎刻下藉故逃走。日不乏人。刻由退走。運夫不足。滇軍又勒令黔軍搬運。逃者愈多。五號逃出中士一名。軍裝拋去。身無完衣。用浴巾橫遮腹間。至銀山鄉下。向農家乞食。情景堪憐。農家飯之。更與破中衣一條。該兵叩頭稱謝者再。泣云我們如此。皆是我們長官留下的幸福。若得生還。誓不當兵云云。資中城外一帶之滇軍。三四兩號。由雙石舖、里店、富國寺、廻瀾、新安舖兩路口等處。先退回城。於五號又先過自流井道上。城中之滇軍押後。六號晨方退過河。凡經該兵駐過之處。擄掠殆盡。紳商受損失者不少。惟聞巨富戴恒升。當不但不受損失。反受其益。因與該軍有親密關係耳。六號滇軍追至河後。川軍三師一師均進城。一師只有一連人。三師軍隊較多。兩面出示安民。清查城戶。一師廖連長。六號進資城後。以兵力薄弱。午後二次電催駐內唐營開去。後該營是夜趕程赴資。限次早到資。在內江預備出發。因商會欵項不清。將商會董事王世華扣留繳清。始行釋放。資中所駐滇軍。當將退之時。適有日前由該縣開往他處之滇軍一連。由畢回資。與三師某隊逼近。謂既將退去。何得又再行添兵。因兩相猜疑。遂致衝突。滇軍駐資中時。一般奸民爲滇軍作倀。以欺凌人民。滇軍退去後。奸民多畏罪潛逃。而安分良民。前避往外縣及各鄉村。一時均未回家。故市井甚爲蕭條。此次滇軍退出資中。一般力夫。均已早避。土著之民。閉戶不出。滇軍遂沿戶拉夫。若稍與抗辯。以武力從事云。

(二)榮井　榮縣滇軍現有二千餘人。多係徒手。外有滇軍三營。只有步鎗。毛瑟鎗占大多數。並無大砲。不日有退走自流井之說。又駐紮該縣之滇軍。糧食缺乏。現在四路拉夫。下鄉打穀。每日每名給工資四百文。井研縣屬三十里曾家店。尚有少數滇軍在彼駐紮。惟該軍近日甚覺和平。惜未奉令開戰。該縣特遣隊書記官陳某。昨寄友人一函。中有數語云。該縣現在軍事吃緊。無暇更動。日駐井各軍。多已預備作戰。該縣各營現已規定一種通信證。用白布一方。上書通信證三字。蓋印一顆。裝於信內。無論遞在我軍何處。均不得扣留。

(三)敘府　羅佩金於八月二十五號。邀請敘城各界大開會議。宣布一已之宗旨。改變以前軍事方針。以注意城都之目的。改而注意重慶。滇軍第六師團長劉雲元。前在眉青等處接仗。經川軍擊敗後。未知何往。近聞又在守備司令何海清麾下指揮。羅佩金委任模範警備總司令部鮑參議官爲雲南陸軍第二混成旅旅長。所有縣屬白花場、廻龍場新募之預備隊團。則編入第二混成旅。前由昭通來敘之滇軍步兵營。前數日仍預備回滇。羅佩金特宴請於城外舒家花園。藉以誌別。茲聞已於二十六號開拔。出令之門。由遵義方面回滇。滇軍第六師連長韋鼎。當滿清時曾在滇省巡防營充當哨官。前次因戰事發生。開赴嘉陽。伙食無着。東借西拉。使該連不卒臨陣潛逃。後眉山與川軍接仗。全連覆歿。該連長右腿中彈。傷勢甚重。舉步維艱。久醫未愈。昨忽經羅佩金下令資遣回籍。一般償權者。登門索討。無法對付。該連長頗受窘迫。六師砲兵營。日前奉令出敘。巡視各屬軍紀。事竣奉調回敘。昨經師部檢閱一切。軍官士兵訓練頗欠嫻熟。器械與裝亦極複雜。即此徵兵。已無戰鬥之能力矣。

(四)鑑城　殷使在鑑城勒令各紳商籌餉。紳商多被鎖押。勒繳[illegible]該[illegible]亦[illegible]文雅安關鎖押。因之民怨沸騰。鑑城軍餉積欠甚多。滇軍日日均有潛逃者。頗有譁變之處。殷使待滇軍邊軍。頗有厚薄之分。邊軍久已不滿意於殷。現道路紛紛傳說。邊軍謀逐殷氏云。

▲▲日本之大風災

十月一日。東京地面爲風颶掃過。一連四句鐘之久。非常猛烈。計居民無家可歸者十萬人。而斃命或失去無蹤者三百五十五人。另損傷者甚多。屋宇擢毀或損傷者以數千計。交通中斷。然內地損害尤甚。因被洪水擢殘故也。

▲▲中央用兵湘南之計畫

字林報廿二日北京通訊云。段總理蒞任以後。其最重要之職任。實爲詳察南方各項舉動。而辨別其輕重。至於孫某則久已置之不理。段氏曾發表其個人意見。謂南方一要人之反對。大可不顧。無庸用兵。亦無庸設法挽回。第以現在湘南公然舉事。雖此舉僅爲一二軍官之舉動。所部不過千人。然政府不能不集重要於中部。今晨國務院特別會議。討論平定方法後。即發電通令附近湘南各省。加意戒防。並以機官授岳州長沙各北洋軍官。此次湘南舉動。表面上雖不過小事。然段氏以爲必須立刻征服。以防滋蔓難圖。故今晨閣議。對于此事。並無派員查辦之手續。立即主張武力解決。以樹聲威。二日前中央接湘省新督軍傅良佐電稱。湘南零陵地方。林劉二軍官藉口政府之非法成立。并稱傳督軍意在推廣北洋派勢力於湘省。故同時宣告獨立。又稱聞信已不待中央命令。即行遣派湘省第一師。攜同砲隊前往進攻云云。該電到後。其令人注意。實過於南方傳來孫某之種種報告。而零陵鎮守使。此次由譚延闓遣赴北京。又足動人注意。蓋望氏原爲建藩也。望氏於十二日抵京。即赴陸軍部報告一切情形。政府至是已決定林劉二氏。必已與廣西急進派接洽。或且已得廣東高義區(譯音)各軍官之贊助。第二十師師長范國璋。新由湖北抵長沙。亦特奉政府命令。以維持省城秩序者。據傅良佐報告。湘省第一師已開赴南方。而吳光新所部軍隊。本擬調入川中。亦已自岳州調赴湘南爲援。湖北王督軍。江西陳督軍。皆係北洋派人物。亦奉命派各該軍隊進援。此項調遣軍隊。在各該地方固以零陵之事非常重要。故不能不一舉蕩平。而在南方視之。則以爲政府此等舉動。顯爲進窺兩粵之先聲。作此說者。又謂傅良佐之蒞湘。吳光新之入川。實爲政府防備南方計劃之告竣。零陵事適於此時發生。政府乃得有所藉口。而將北軍全部調赴兩粵邊境。倘非有此機會。則政府略有軍隊上之調動。必使某某等團結反抗。是以北京政府不得不藉口於零陵之事。而調兵至兩粵邊境云云。此種說法。有無價值。可以不論。惟零陵事則確視爲非常重要也。

△◉採買諸君注意眞不二價

啓者本公司自開張以來專辦環球貨品物美價廉久爲同僑所公認運來貨物益求美備價値弗尚虛浮特將一切貨品各懸標識各注價目高低貴賤朗若列眉俾採買諸君一望而知不勞詞費誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　新嘉坡漆木街大光公司披露

(名不虛傳)

◀凡有患眼疾注意▶

先生吽喃嘩之子吽喃嘿哩寓喜如實得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科醫書藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白瘼至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬世幸及痔瘡之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能世倘若諸君有犯其症者不防移玉幸敝局詢問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不收藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年三月廿二日　本局主人謹啟

中興藥房各欵藥品廣告

△◉中興自來血汁◉▽

白虛弱由血不足也故衛生家以血爲養體之至寶血衰則腎必弱化源不清液難潔新血不生則脾土日衰氣日頹脚敗胃停滯精神痿頓面色青白肢體黃瘦各種虛弱之像畢現耳本藥房採選上品藥料配煉成汁性味甘和功專補血且能使脾腎強壯新血純潔以灌輸於百骸溫養四肢凡勞心過度血虧神傷形容憔悴四肢無力面黃骨瘦頭暈眼花男子則內腎濁汚以及手足酸軟面目枯黑身虛元腫腎虧病後失調諸虛不足婦女月事不調赤白帶下經閉經痛防成乾血勞等症者服之能令血氣兩補精神健旺若常飲此汁功效更宏諸患消除至老不衰誠衛生之至寶也每飯後服一匙羹日服三次開水冲服小兒減半

每罇價銀大一元半　小一元

中興金鷄鉄樹酒

此藥酒用泰西一種金鷄鐵樹配入各欵上等藥物專心製成不惜資本務求神效且性味純和不寒不燥功能補氣補血搭神益智故能調理人身血脉滋筋骨滋潤心肺調養榮衛無論男女老少先天不足病後失調脾胃薄弱手足酸軟面黃肌瘦一切虛損等症服之立見奇效常飲健脾開胃止渴生津滋養陰精生長肌髓誠衛生中之第一神品屢經效驗請嘗試之服法每日服三次每次一茶杯飯後飲

每罇價銀大一元半　小一元正

中興戒烟水

洋烟遺害毋論其耗費金錢猶屬餘事所最慘者弱人身體斷人宗嗣可謂慘而酷矣能無懼乎本藥房製造此種戒烟水不拘其近日新癮遠年老癮藥到癮除並無痛苦且能開胃健脾益神立長滌清腸胃烟毒克奏奇功誠救世之靈丹強種之至寶也

每罇價銀一元

◉戒烟水及各藥品代售處

東陵吧虱邊梁興隆雜貨店
小坡二馬路福同春藥材店
小坡大馬路存仁藥局
小坡梧槽律德生堂藥材店
大坡交街口厚德堂藥材店
吉寧街杏生堂藥材店
牛車水大馬路保安堂藥材店
牛車水大馬路永安堂藥材店
長泰街僑興

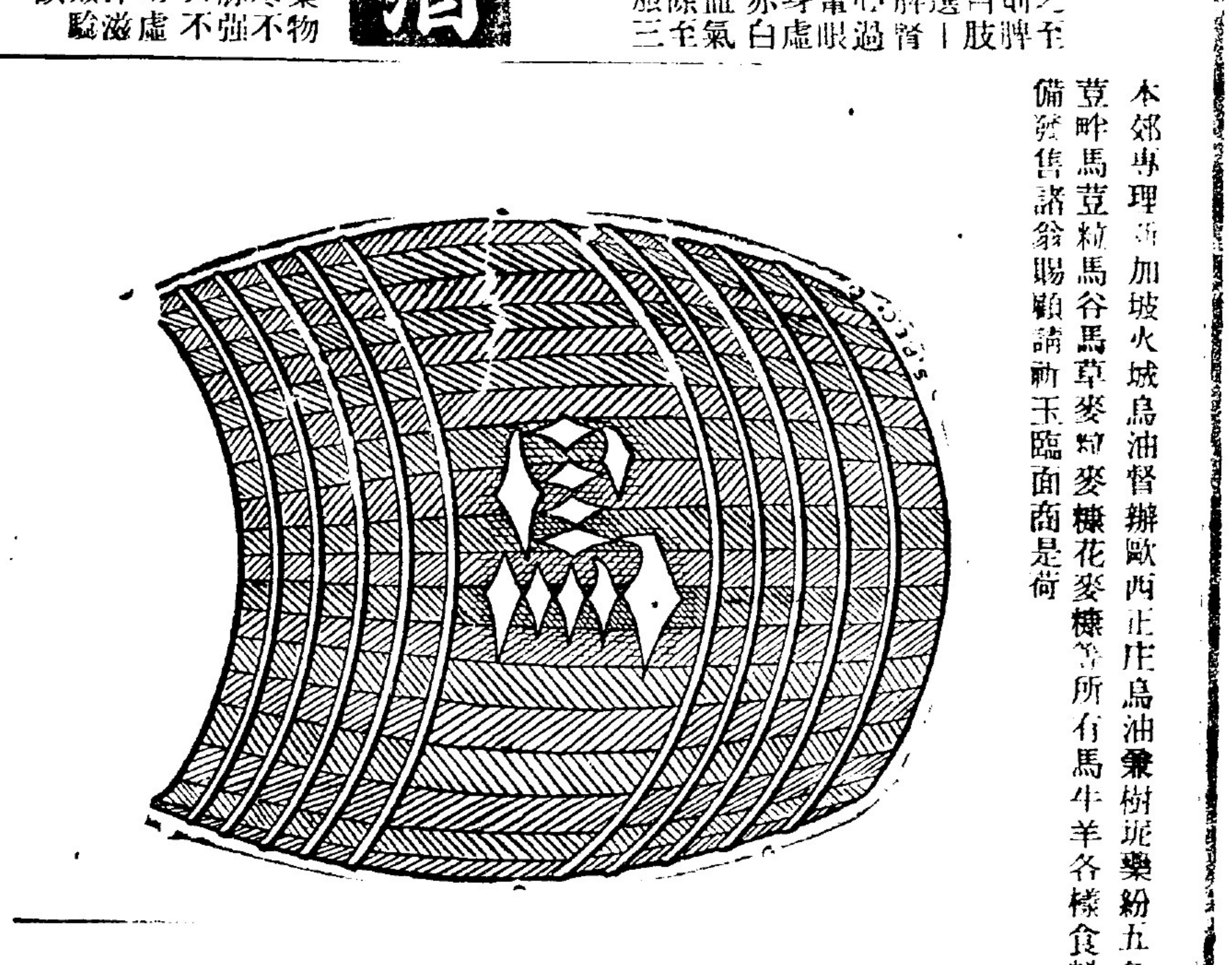
◉療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之失職邪犯清陽汚水內積清濁不分之致也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛努肉板睛翳膜上障羞明怕日風熱不清視物昏花眵黏多淚及作痛作癢等症宜用[illegible]水滴入眼內每日洗滴三四次自然膜退痛除大放光明者也

Chong Shing Dispensary Ltd.
Incorporated in S. S.

小坡大馬路中興藥房發售

丁巳年二月廿八日



本郊專理新加坡火城烏油督辦歐西正庄烏油棠樹斑藥紛五色馬荳吽馬荳粒馬谷馬草麥粉麥糠花麥糠等所有馬牛羊各樣食料俱備發售諸翁賜顧請新玉臨面商是荷

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話二千零十四號　陳源泉披露

丁巳年閏二月初九日

◉香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府注册實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong.)

民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啓

議案（二續）

△本坡造律院議案　達味詩亞在論學務曰．廢革獎賞本處學生．往英國學業之例．目下輿論．皆謂錯也．前者每年．共賞學生二名．一千九百零六年．除去一名．祇存一名．至一千九百零八年．則全行去矣．達君又援引前任．學務司伊呂甘君年報之言．以著重其．主之意見而言曰．將來政府對於教學應操之政策．不論如何亦不出於增添二字而已矣．增添教學若果不能得之於政府．則須該立別法以求之也．現已有人倡議．欲創一美國高等學堂矣．吾等雖然不欲示吾新盟友．以不歡之容．而取不恭之罪．亦惟保吾等之子．爲欲入於此等之學堂之計．而不免有寧願往美人所開之初等學堂．而不願往政府所設之學堂．以學其上進之階梯之心也．全題之艱難．即在政府全無一定之法耳．政府之意．惟一味吝惜錢財而已矣．學務司之稟報．乃係一長篇失望之言也．達君之意．以謂教習之束修．或歐人．或本土之人．均須加厚爲是．林君文慶曰．調查新加坡．呱呷．臘萬財政之董事員．皆保舉復行資助上等學生往英肄業之例．本邦之人必感董員之情．余知之矣．余初復受議員之職之時．亦曾論及此事．去年余所議未有持及者．係因彼時．議員之所應爲者．乃在籌備一徵抽戰稅之的法也．達味詩亞君謂彼去年對於戰稅所說之言．彼全不反悔．達君欲以不易意見．而自慰其心．吾等亦喜而允之也．然則當此變易之時．若有變易意見．亦不可爲辱也．至於資助學生一事．當日廢革．例之時．論者之意．多謂學問實非有益．於本處生長之人．每一持及此事．則多捐引印度之情形．以爲無益之證．若是以此論爲是．即是罪殺人之刀．而不罪兇手也．豈可因印度之有擾亂之故．而欲壓絕東方殖民地之學教乎．如此之謬論．諒必因此次之戰爭．亦可以盡行消滅也．由達君所引沙君論學務之言而觀之．則可見本邦學務．將來之方針也．國民須有教育．尚在本邦生長之人．可以萬計．吾等必然所欲．此萬數之衆．皆爲無知之物．如器機之能活動而已矣．吾等必欲．其能生長爲眞實英籍之人．堪以爲王爲國．而戰而死也．此等性質之人．斷然不可以物料而成也．此等之人．若非有合宜之教化．則斷然不可而得也．吾等移來是邦者．如華人．如印度人．皆係有歷史世傳之教化．且大有志願之人也．此等之人．若非教之而使知居之國之政府．不但有保護財產造作之心．亦有教其爲人之念則天下之物雖多．於彼亦無一可以稱其意者也．此即亞細亞之人之所深信者．依余鄙見．如此之信心亦無錯也．出此次之戰爭．吾等所領教者．各望自由之大志也．英國若果爲他人爭戰自由．在英國旗之下長大．而學英人之志氣理想之人．定然應該可望爲人．而不爲機器．永受他人之抑制也．印度已進行極大改良之法矣．知不能改良．而求改良者．余非其人．但是依鄙見．改良之時已至矣．此即政府應想．亞細亞人是否．須在本院多添代表之時也．督憲大人理合．與藩務大臣．妥相酌商．於此人民日增之邦．一人果能代表．此雜色衆民之意乎．梹城之華人已出怨言矣．依余之意．對依學教一事．當爲戰事之效果．政府亦須與辦多少．而衆民能知彼個人之利權．與帝國之利權．實有密切之關係也．（未完）

△廣告▽

啓者本公司置有堅固快捷摩打車準期來往居鑾財盛港四脚陵合春港峇株巴轄等處以便　士商來往租值相宜按日準晨早八點半鐘由峇株巴轄往居鑾接附火車往芙蓉吉隆等處十一點鐘由居鑾回峇株巴轄下午一點鐘由峇株巴轄往居鑾接附火車往柔佛新加坡等處三點半鐘由居鑾回峇株巴轄　士商諸君有欲來往以上所列等處者屆期幸勿後至是所厚望焉此佈

丁巳年九月初十日　居鑾電車公司謹啓

共和國教科書

上海棋盤街　商務印書館

書名	冊數	折實價
國民學校		
新修身教科書	八冊	折實各三分
新修身教授法	八冊	折實各五分
公民須知	一冊	折實五分
新國文教科書	八冊	折實各五分
新國文教授法	八冊	折實各一角三
新國文教案	八冊	折實各二角
新算術教科書	八冊	折實各三分
新算術教授法	八冊	折實各五分
新算術教案	八冊	折實各一角六
高等小學		
新修身教科書	六冊	折實各三分
新修身教授法	六冊	折實各一角
新國文教科書	六冊	折實各五分
新國文教授法	六冊	折實各二角
新算術教科書	六冊	折實各三分
新算術教授法	六冊	折實各五分
新歷史教科書	六冊	折實各三分
新歷史教授法	六冊	折實各一角五
新地理教科書	六冊	折實各三分
新地理教授法	六冊	折實各一角五
新理科教科書	六冊	折實各三分
新理科教授法	六冊	前三冊折實各一角六 後三冊

新嘉坡大馬路　商務印書館

麒麟蜜酒　味極醇厚　醒釀得宜　馳名已久
强健身體　無出其右　請嘗試之　予言不謬

總代理莫實得公司

△◉廣告

啓者怡和軒俱樂部與中華俱樂部組織一拍賣會於士庫花園街來佛占峇士(即前葛士兄弟有限公司之士庫)中華俱樂部內定於陽曆下月六號拍賣　點鐘(至于何點鐘拍賣再行通告)所得之欵概歸紅十字會紀念日捐欵茲特登報通知如熱心志士欲出貴重或各種品物與本會拍賣各品交此隆利公司拍賣館伸妥無論從出何物定當收納此佈

英一千九百十七年十月六號

紅十字會紀念日捐欵拍賣會司理　李坡成　陳邦元　仝佈

廣恒紅煙

△◎紅煙減價

△◉茲將現在本號沽出價列◉▽

廣恒大包（一百四十庄）紅烟每箱沽銀六十六元
廣恒細包（一百六十庄）紅烟每箱沽銀六十六元
恒棧大包（一百四十庄）紅烟每箱沽銀三十七元
恒棧細包（一百六十庄）紅烟每箱沽銀三十七元
廣祥生大包（一百四十庄）紅烟每箱沽銀三十三元

寄往別埠在丹容巴吉領貨價列

廣恒大包一（百四十庄）K.H.嘜紅烟每箱沽銀六十元
廣恒細包五（百六十庄）K.H.A.嘜紅烟每箱銀六十元
恒棧大包一（百四十庄）H.C.嘜紅烟每箱沽銀卅一元
恒棧細包（百六十庄）H.C.B.嘜紅烟每箱沽銀卅二元
廣祥生大包一（百四十庄）K.C.S.嘜紅烟每箱沽銀廿六元

丁巳年九月初一日　本號電話一九五四

星嘉坡廣恒號謹啓

Lung Troubles

患染咳症氣管枝炎肺熱內傷及從喉咽與肺發生之疾病欲速痊愈者莫不用晏支亞之乳藥也此藥能止咳潤肺開胃消滯强身建體醫生多讚其神效力爲推薦此藥醫治患內傷等廢疾之人指不勝屈痊愈之後送來證書稱讚者亦不可勝算較之別家乳藥殊有霄壤之別也晏支亞之乳藥在遍印度甚爲著名各大埠均有發售人多推薦謂予不信請詢貴友便悉

英一千九百十七年十月二號

Of Chemists and Bazaars.

ANGIER'S EMULSION

Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

▲勸買叻嶼呷三州府軍債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息六厘每半年逢西歷九月十五號及十一月十五號派息一次

此次債票限於西歷一千九百[illegible]年十一月十五號照票面數目十足照還且購買之價亦照票面數目收足

此所借之欵全數撥借於英國政府用充戰費

現值一千九百十六年[illegible]律[illegible]州府庫務司接收認購債票

各項入[illegible]購票字

此債票[illegible]利息亦可用以償納領遺書（掛號）之稅照票面數目計算該票應得之[illegible]

照價千九百[illegible]年[illegible]受托人之[illegible]律此項債票乃受托人例得准許購買項件無論[illegible]購買時該票之市價係高過票面、價值或低於票面之出值均照行

此年債票之本息在三州府歲入支存項內撥還并由英國政府保認

所項債票分作每張一百元五百元一千元三種每年行息六厘每半清憑息單支息一次每票上之第一張息單可支息至一千九百十七年九月十九號止由購票之日起計

凡入字認購債票者可將所認足數欵交巫來半島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行或新嘉坡華商銀行并須備足應繳之欵隨字繳交

須欲將其所認購之債票付郵寄交者政府祇將該票在郵政局註册凡寄或有毀失乃係購票人之事如認購人欲在郵政局加買保險則付本人自理

凡入字認購債票者必須領回臨時收據一張俟正式債票印就時轉換

凡入字認購債票者須用印便之購票字填寫送入至該購票字及此勸買廣告可向上列各銀行或向三州府或四州府內各庫務司署及郵票局取用

英一千九百十六年十一月七號　新嘉坡庫務司署啓

認買叻嶼呷三州府六厘軍債票之購票字

此債票每年行息六厘每半年派息一次限至一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還

叻嶼呷三州府庫務司鈞鑒啓者僕今謹照一千九百十六年十一月六號之勸買軍債票廣告入字認買此項債票

元茲繳上（甲）銀　元

即僕購票應繳之欵（是即每認購百元須繳足百元之數）并將欲買之票分列如下

一百元之票　條該銀　元
五百元之票　條該銀　元
五千元之票　條該銀　元
共銀　元正

姓名　住址　簽字

英一千九百十　年　月　號

購票人（甲）如交（銀則）者無論渣打滙豐或有利銀行之（則）均須於（則）面當中書斷雙線（即俗稱打死）并書明（即交携票人取銀）及（軍債票項下）等字樣切不可用

要欵

凡入字認購債票者如用英文可自西歷一千九百十六年十一月十五號起送交各埠之渣打銀行匯豐銀行或有利銀行接收用華文則可如欲向叻坡華商銀行或四海通銀行或有利銀行接收債票廣告及購票字即將該購票字填止於一千九百十六年十一月十五號起送交華商銀行或四海通銀行取華文之勸買交所有債票均携票入領銀認票不認人

◉遺失銀單廣告

啓者弟有銀一千元寄四海通積聚行此單號碼一萬零九百九十二號不意於七月初三日失去尋覔不見即往四海通積聚行報失今蒙四海通積聚行允將原銀交回弟收以後此單當無效力倘別人拾得此單者作爲廢紙惟恐衆未週知茲特登報聲明此佈

丁巳年九月十一日　百草堂姚世耀披露

●●工部局通告

啟者內載一千九百一十八年在星架坡工部局管轄境界內之住屋舖戶及地段每年所値若干及評稅若干之評稅單現在聖晏道路士律本局寫字樓內除禮拜日外每日任由實業家到局稽查

工部局員定於一千九百一十七年十二月十四號禮拜五日下午三點鐘坐局而聽反對評稅之赴訴十二月十四號以後各稅簿則當收貯

如反對評稅不公之事至少須於局員坐局聽訴日前十四日修函來局惟恐未及週知茲特登報通告此佈

英一千九百十七年十一月十一號

星架坡工部局司理人保牙利士奉命代啟

大坡新聞

△⊙担任義務之熱心

前日上午九點鐘至下午兩點鐘。坡中熱心西女。出而担任義務。穿着紅十字會看護婦之衣服。在道上售賣紅十字會徽章等。並分隊往各銀行土庫庄口等勸購。聞在下午約計售得[illegible]千五百元。至下午賽馬場賽車。女士亦在場內售賣徽章及秩序單等。坡督與輔政司等均有蒞場。柔佛軍樂隊。在此奏樂。賽畢。温兄弟電車公司提出千拿大之闊車發賣。首由葛多君以一千一百元購之。再提出賣。爲亞十邊拿君以一千六百購得。并賣影片等物。合共得銀四千八百三十元云。

△⊙生榮死哀

昨日上午十一點鐘閩商陳若錦君出殯。由水廊頭豐興園發引。往雙口稍進之豐興山安葬。計到執紼者。坡督養君。輔政司古士君。議例局員打車沙君。菊君。衣烈君。林文慶君。華民護衛司勿地君。三州府總醫官加留撻君。工部局員。華人參事局員。保良局員。中華務商總會會員。胡領事。及政紳商醫學界等多人。并有華文學校學生。均穿學堂衣服到送。華人義勇隊隊長宋旺相君。帶同華人義勇約百名。携有花圈。至各界齊集。然後扶柩往葬。棺罩則盖以黑袍。祇有西樂而已。而中國音樂儀仗等。盡行免去云。

△⊙報案請緝

客籍人藍某。居于那美朱律。門牌六百一十二號。開設故衣店。有友西洋人某甲。向做經紀之職。于日前往該店云及。有人要買華麗金兵一個。該店司理即將金盾金製造之金兵交甲。其兵中間鑲喧石七粒。傍鑲喧石約六十粒。其價值三百八十五元。惟甲携兵去如黃鶴。

▲又有華人某甲。亦經紀人也。到該店取去八成金圓樣衫扣一個。約重一兩二錢。其價值三十元。先後兩人取去物件。杳無踪跡。于是該號司理。前往捕房報案請緝。並控其失信於案。未卜他能否緝獲云。

▲有副巡捕官担嗎士之夫人。昨日下午往里士哥士。棉馬士的屋賣物場。失去網眼銀鐀一個。並有銀練鑲扣。長約六寸餘。不知被何人竊去。經已往捕房報案請緝云。

△⊙賍証顯然

日前羅敏申土庫。失去縫衣車二架。紗耶十八條。曾經報案請緝。于昨日在第十三號三講。華暗差侯先偵悉。大生當有縫衣車一輛。泰十當有縫衣車一輛。此車俱係羅敏申所報失之物也。侯某詢此車何人當的。據當件云。乃係吉寧婦携來當的。侯某隨往石龍崗律門牌二百七十三號。拘去吉寧婦。據婦云。此乃吾夫着余往當。余實不知從何而來。迨將婦之夫某甲拘拿。詢問來由。據甲云。有一巫童年約十餘歲。在羅敏申土庫傭工。約吾于昨日下午往該土庫樓梯口聽候。巫童將車及紗耶交吾的。于是將各被告提往公堂候訊云。

△⊙貪睡之過

閩人王冬。向駕駛牛車爲活。于昨日下午。在車上酣睡。一交跌下。被該車輪傷及頭部左便。經已見骨。迨過路之同籍人等見之。急代牽制其牛。使其停止。惟王某受傷甚重。隨舁往醫院調治云。

△⊙渠有死牛

拜六下午。有閩人某甲。駕駛牛車儎貨。行至香港士的力街尾附近。其牛忽然仆地。多方設法。而牛竟不肯起。甲無奈聽其自然。不料於是夜。其牛已斃於渠中。不過一夜。臭不可聞。於禮拜早有攞擂車到。方將其死牛拖去云。

△⊙互相衝突

某醫院辦事人某甲。昨日與該醫院唐醫生某乙。互相衝突。竟至用武。後得傍人勸止。事始寢息。聞甲乙二人。向有阿芙蓉癖。常在附近醫院之某煙廊吸煙。甲聞乙道其短。遂奔回醫院與乙計較一切云。

△⊙洩漏電報消息

華人黃乾瑞。被東方電報局控告洩漏電報消息。前日在府署三堂審訊。官將案展限十一月二號乃審。

[illegible]甲。到捕房報稱。[illegible]人某乙。在該號充當打企所之職。[illegible]乙何[illegible]大金碎值銀[illegible]十五元三角四。一時未得銀繳交。[illegible]甲叫到[illegible]。將乙拘拿速案。並控乙失信之罪云。

△⊙[illegible]車傷人

廿七號日[illegible]點餘鐘。担新律附近。有印人某甲。駕駛第一千三百一十六號磨多車行經此地。路上有華人某乙。一時閃避不及。被傷足部。當場仆地。適值該段警差所見。即將該車帶返捕房。其傷者。即舁往醫院調治云。

△⊙定期交還

潮人某甲。在詩里打律。與巫人某乙。借用舢舨一隻。價值二十二元。惟甲不知如何失去。經[illegible]日久。未得原物交回。乙屢催討。甲屢婉言緩之。於昨日乙與甲相遇。又向追討。因此大起衝突。意欲用武。幸得多人勸解。迨乙定以一星期交還。如再逾期不還。則必訟于公堂云。

△⊙暗竊酒枝

昨日二點餘鐘。那美朱律。門牌七百五十三號。華人某甲住所。忽來一同籍人某乙。暗竊甲之威士杷酒二枝。計値銀四元。不料被甲所見。當堂搜回。而乙竟謂別處買來。甲詢以該號。乙又不能對。因此大起衝突。繼至用武。迨後甲呼差。將乙捉往捕房而去。

州府新聞

◉◉籌助紅十字會之熱心

(檳榔嶼)檳嶼爲籌助紅十字會捐欵事。曾于月之廿四號晚。在大英義學游戲場。開巫人歌舞大會。聞是晚各界人士之往觀者。殊形擠擁。計共收得入場費五百九十七元零五仙。除支出雜費六十二元零二仙外。實得五百三十五元零三仙。已撥入紅十字捐欵。而巫人亞里輔君。自出欵項。支給歌舞雜費。又巫人所組織之波里亞戲班。卅六班到演。皆不收受劇資。即點石齋代印告白及入場劵等件。理應得價十九元半。亦不收取。作爲担任義務云。

◉◉樹乳定質

陽歷十一月一號至十一月八號。一禮拜內。四州府樹乳。已定每磅値銀二司令八邊士二五。至於樹乳稅餉。其出口稅應按値繳納者。無論何等樹乳。均以每担値銀一百四十元而抽。另戰時軍需五巴仙。

●敬告知交

方達如先生痛于陰歷九月十二日戌時壽終正寢老成彫謝悼仝深茲聞方府諏吉于**陰歷九月十六日(即拜三)上午十一句鐘扶柩歸山**届時啣哀致誠執紼弔奠以篤素誼斯亦方君戚友之所當有事者耶謹此代聞

(喪居在小坡大馬路諾美朱律門牌三百八十八號)

丁巳年九月十四日　川

邱雁賓　黃耀泉　吳勝颿　鍾澤泉　黎潤生　陳瑞南　仝啓

●請看最精良之映相舘

攝映肖像可以永留紀念近年社會崇尚日盛一日惟須工精料美歷久不變者方爲上品本醫院近以入埠籌捐之故特延小坡大馬路周永新映相館主人到院將全院地方分別攝影綜映三十人幅計値爲一百二十元昨蒙該號主人每圖各印二張成兩大帙裝璜華美特送至院不受分文以維善舉同人等接領傳觀見各圖皆陰陽玲瓏維妙維肖蓋其不惜工本器具藥品悉取精良手術心思並皆靈敏故能詡詡如眞令人間聲讚美雖其主人周樹田君同爲本院總董對於節省用費維持院務具有責任同人等原不敢向之言謝惟其歷來所映之相確肆優美故特表揚於報以告我僑胞或團體大會或家庭聚樂其欲得良好耐久之肖像者當知所趨向焉　毌

廣惠肇方便留醫院同人公啓

丁巳年九月十一日

華英電影戲

十月廿九號三十號卅一號開演　每逢拜一拜四換畫

本院向蒙各界賁臨。。備極優渥。。緣所演之畫。。皆是選辦者。。新奇悅目。。無厭煩苦悶之虞。。諸莊解頤。。有益智啓聰之樂。。茲更不惜資本。。辦到名畫一套。。名意國戰爭。。共十二幕。。價值法銀三百萬元。。本埠向未演過。。畫中影出意國軍隊數逾千萬。。與敵大戰。。奮勇非常。。炸彈橫飛。。源源不絕。。刀鎗亂擊。。刻刻不停。。血流成河。。目難忍覩。。屍遺遍地。。耳罕有聞。。大屋高樓。。變成灰燼。。銅牆鐵壁。。化爲瓦堆。。尚有各種戰情。。筆難盡述。。最好這場機會。。過後難逢。。諸君趁此良宵。。幸勿當堂錯過。。本院開軒以待。。務期撥冗惠然。。

◉七點半開演至九點半鐘止　⊙九點半開演至十一點半止

一　農工商各欵之新化第廿三期

二　笑劇

三四五六　千奇百幻之偵探案第十三、十四、十五、十六幕

七　地球各欵新化第五十五期

八九十十一十二十三十四十五十六十七十八十九　意國大戰

休息十五分鐘

牛車水尾華英電影戲主人啓

●●當衆拍賣地段廣告

關於亞威拿丹拿冠拿班拿蘭拿毛拿巴喇尼亞巴齊智及籃馬丹拿暗莫龍更面校崩事

In the matter of
Ahvena Tana Koona Pana Lana Moona Palaniappa Chitty
and
Lamatana Ambok Longkong bin Chipang

一千九百一十七年民案第三十六起

啟者本公司昨奉柔佛臬堂之命定於一千九百一十七年十一月四號禮拜日下午兩點半鐘將下列之地段在柔佛衣布拿謙街門牌三十五號三十六號拍賣房內拍賣茲將地段情形列左

該地量有九百一十四畝吉附近柔佛宋蟻美毛地地方內有柔佛政府牙蘭第四百四十六號地契日期則書一千九百一十三年十二月四號至一千九百一十八年十二月三十一號止每年地稅四百五十七元由一千九百一十九年正月一號以後每年地稅二千七百八十五元該地之一部份種有樹乳現可以割之

拍賣詳情則照尋常拍賣無異

此次拍賣乃按照一千九百一十七年樹乳地限制例辦理此佈

英一千九百十七年十月九號

柔佛恣亞合施公司拍賣舘及估價人謹佈

柔佛律師衣士米路

M. Ismail
Solicitor
Johore Bahru

S. Noah Alhabshee & Co.
Auctioneers and Appraisers.

△◉▽換印聲明

啟者新北寨維林潮街門牌廿號興盛慶棧並武蘭港興盛慶又玉攬興盛慶此三厝生理經已歸李鴨晶坐受前亦有登報聲明今將此三厝生理招牌添加炳記二字即(興盛慶炳記)字號經營至前興盛慶之正印今已取消即爲廢物敝號另刻雞卵樣興盛慶炳記之正印以後街前交易取貨諸號須認此興盛慶炳記正印方爲實據如無炳記二字與敝號無干先此聲明以免後論此佈　興盛慶炳記李鴨晶謹啓

丁巳年九月十一日　毌

憲示

特字通知諸色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給下列各欵物件及工程等與叻嶼甲三州府政府應用以一年爲期由一千九百一十八年正月一號起計凡入票者須於一千九百一十七年十一月九號禮拜五日正午以前將票分別交來本坡輔政司署檳城參政司署及馬六甲參政司署

△星架坡

- 政府工程部所用儎貨車之車力
- 兵房花園所用儎貨車之車力
- 監房所用儎貨車之車力
- 維車各衙署工役等之衣服
- 維車警察部警長(俗呼頭)等之衣服
- 維車水差部海關查船員等之衣服
- 煤炭
- 政府工程部水差部及醫學部所用之火柴
- 灰磚瓦威水石等
- 土人所用之雜物
- 地蠟
- 警差之靴及靴底
- 水差部日用之糧食
- 警察犯人日用之糧食
- 清各捕房及各警差寓所之糞尿
- 咖啡茶屎等之木牌(工部局管轄界外)
- 供給警長寓所之傢私
- 木料
- 專利局搬運之工程

△檳城

- 維車衣服
- 政府大小輪船所用之煤
- 政府大小輪船所用之火柴
- 屋宇及儎貨車之號數牌
- 灰磚瓦石等
- 土人所用之雜物
- 地蠟
- 印人入口部日用之糧食
- 水差部日用之糧食
- 警察犯人日用之糧食
- 犯人日用之糧食
- 木料

△馬六甲

- 儎貨車之車力
- 維車各衙署工役等之衣服
- 維車警差之衣服
- 灰磚瓦石等
- 政府醫院所用之牛奶　(甲)罐頭鮮奶　(乙)甜與不甜之奶膏
- 土人所用之雜物
- 地蠟
- 馬六甲及也先埠醫院日用之糧食及雜物
- 水差部日用之糧食
- 警察犯人日用之糧食
- 木板

投價之票可向本坡輔政司署檳城參政司署及馬六甲參政司署領取便得

投價之票必須封固并蓋印章外面亦要書明承辦某某字樣即西文 Tenders for—

如投以上糧食之人交票紙時每票必須具銀五十元作按倘其票不入選者將此欵交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦當將欵交回政府取票不以價低者便選雖全棄不取亦得

政府有權向各討取所給之物交與專利局應用

英一千九百十七年十月四號　輔政司示

特字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給下列之物件等與馬六甲埠政府應用以一年爲期由一千九百一十八年正月一號起算凡入票者須於一千九百一十七年十一月九號禮拜五日正午以前將票送往馬六甲埠參政司署

(甲)儎貨車之車力(即儎運物件儎脚幾何)

(乙)火柴　(丙)木　(丁)雜物如兇先油及滑油之類　(戊)修整及瑣碎工程

上言之物可交來下列之地址遵命安置

(一)中央區域　(二)亞羅瓦耶　(三)宋蟻呇老

(四)也先　(五)馬利謀　(六)士蘭打

至於承攬各欵每票祇投一欵而已(譬如投兩欵者則宜入票二張)

必須封固并蓋印章外面亦要書明承辦某某字樣即西文 Tenders-for—

投價票紙可向馬六甲參政司署領取

投票之人交票紙時必須具銀九十大元作按倘其票不入選者定將此銀交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦當將銀交回

政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

英一千九百十七年十月四號　輔政司示

專件

西報對於中國出兵之論調（續）

彼等此項意想．協約國內表完全之同情．甚願盡力贊助．俾中國對於聯軍國之共同目的．有所致力．無如此乃一種困難問題．非加以嚴重之研究不可耳．至於康悌有於離北京之前．卽亦有一種提議．此議曾得法政府及協約國一般之允可．大約．政府亦將承受之．其詳細辦法．目下正在北京討論中．不久卽須宣佈．約略言之．係派步兵兩師至法國．共約一萬九千人．到法後．置諸第二戰線．供運輸交通及其他後方勤務之用．此項軍隊．除軍服式槍械外．此外無論馬隊砲隊用之軍裝．均不必置備．則運輸自極簡便．所有必要之裝具．既在法國置辦．不由中國帶往．既非供戰線之用．關於塹壕中之初步訓練．亦可不必．則一經登岸．便可服務．又查中國軍隊中約有軍官二三百人．均於十年來在法國陸軍學校畢業者．若以此曹編入遠征軍．再佐以能操華語之法國將校若干．則言語困難一層．亦解決矣．法使此議之效果．使中國得爲一種眞有用處之事．時光亦不耗廢．所以可貴．蓋後方既有人替代．其受替之法兵．可一一移入塹壕．然華兵又非僅作壁上觀也．後方交通線．直達至火線爲止．如保護運輸諸事．時時須入砲火之下．故華兵之勤務．亦係負責任而又危險者．此種經歷．大可鍛鍊華兵之胆力．所受危險經歷既多．資格較高．自可要求受訓練而赴戰線．中國兵爲戰鬬之好材料．乃一般人所公認．所缺者訓練與指揮耳．中國軍事當局承認華兵之缺點．量力而行．不遽望加入火綫．殊屬可慰．顧深知華兵之人．固知彼等對於所受之職務．定能黽勉從事．樹立嘉模．不久卽可有受訓練而往第一戰線之機會也．中國人性愛和平．自屬事實．但近來愛國心之醒覺．進行甚速．若華軍在戰地作戰甚勇．戰報傳來．華人忠義之氣．自必更鼓舞勃發而不可已．此可以預測者也．

（完）

憲示

招人投票廣告

特字通知諸色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給星架坡義勇隊所用之靴及車縫粗絨汗衣及斜紋操兵號衣（長短衫褲及帽盖在內）以一年爲期由一千九百一十八年正月一號起計凡入票者須於一千九百一十七年十一月五號正午以前將票交來本署

如欲領取投價之票紙者可至本署或小坡海傍星架坡義勇隊操堂（即義勇隊兵房）領取便得

投價票紙外面必須蓋印幷要書明（承辦某某）字樣即西文"Tenders for 格式如何可至星架坡義勇隊兵房一覽便悉

靴樣須交往星架坡義勇隊兵房之統領一看方可

投票之人交此紙時必須具銀五十大元作按倘其票不入選者守將此欵交還如其票得選者簽立合同承辦後亦當將欵交囘

政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

英一千九百一十七年九月廿八號　輔政司示

△◎倫敦商務指南（即人名錄）出版矣

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日均有詳列眞乃倫敦商務之指南針也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要點等等無不登錄寰球商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也本期經已出版　諸君如欲購新寄英銀二十司令本公司定速寄上郵費在內

商界諸君如欲爲代理者可將貿易名片寄入書內取囘印費英金一磅如大張廣告則由三磅英金起算

英一千九百一十七年八月一三日

The London Directory Ltd. 25, Abchurch Lane, London, E. C

倫敦鴨巴治連門牌廿五號　倫敦商務指南有限公司謹啓

The Eastern Agencies, Ltd.

(Incorporated in Singapore)

No. 100-A Robinson Road Singapore

蜂窠標萬蘭池酒

此酒每年兌出八萬餘箱

◉酒質最優美

◉價目最從廉

常有大帮發售

此酒每年兌出八萬餘箱

◉酒質最優美

◉價目最從廉

常有大帮發售

神州大藥房遷鋪廣告

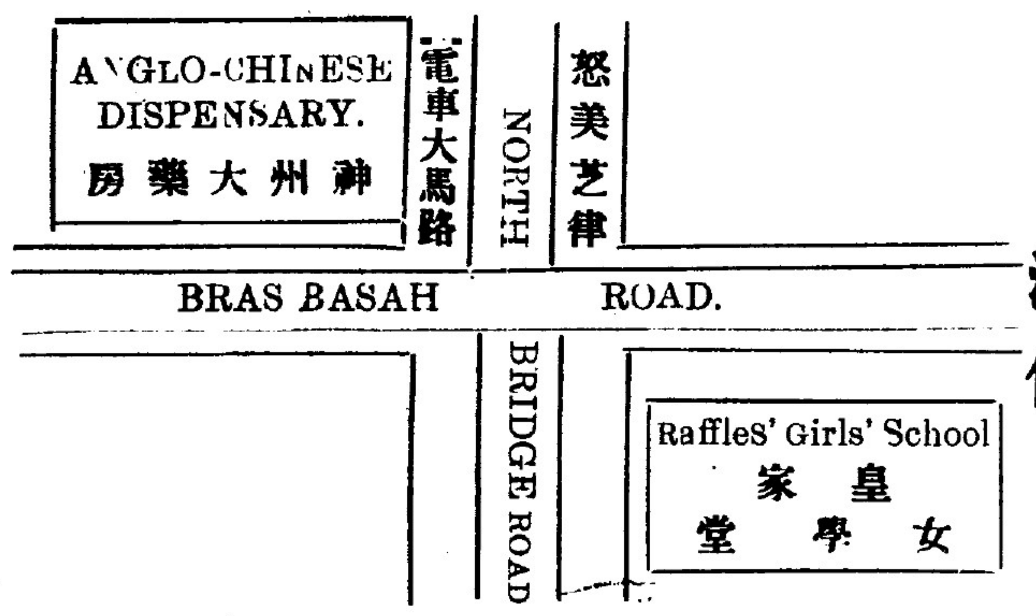
啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

303 North Bridge Road

即舊德國神農藥房對面

電話九百十八號

丁巳年六月廿八日



朱大同普救濟衆水

本局主人自畢業英國後．創辦普救濟衆水．由選中國上等藥料．以電機煉而成．能取華精．不寒不燥．曾經中西著名醫藥大家證明．[illegible]

[illegible]救急扶危之功．起死囘生之力．[illegible]詳細用法．單內載明．細閱便知．家居旅行．內地外洋．不可不備．各埠均有代理也．

◉衛生諸君．請留意焉．

◉每瓶實銀一角．每打一元．批發另有

▲總發行所香港上環德輔道中門牌二百七十九號

▲製藥場在香港干諾道西門牌一百八十一號

朱大同藥局司理朱立卿　朱天湃披露

總發行處　石叻　何廣盛隆

分銷處

馬六甲　鄺南生　廣順隆

綿蘭　林仟榕

蔴坡　泗隆　紹益隆

吉靈丹　金興

丙辰年十一月初十日

嘗聞膏丹丸散神仙難辦能眞能假有益有損眞者益人不少假者損人甚多以牛爲馬魚目混珠世人之常也除病必要藥丸服丸須用認眞惟本齋之丸向無委人代理今見有從中漁利者專辦別家之丸充作本齋之貨其誤人者不淺是以本齋特聘何君沛燕即盛埠何廣盛隆之東主也統爲代理經登報章再行敬告諸　尊光顧仰爲留意

統代理石叻牛車水馬路何廣盛隆總發行處

丙辰年十一月初十日

廣東省城劉詒齋主人劉景行謹告

香港吳慎遠堂

服食應如神眼丸

專治

眼起紅沙全紅腫痛畏日羞明

眼膜遮睛癢痛昏朦瞽眼拔睛

迎風洒淚酸痛難忍虛勞鬱結

紅筋脹翳怕見燈火風熱火燥

各等症皆其效驗

丙辰年十一月初十日

石叻牛車水大馬路總經理

何廣盛